

BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
EN: USER MANUAL
DE: GEBRAUCHSANWEISUNG
RO: INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
GR: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
ES: INSTRUCCIONES DE USO
IT: ISTRUZIONI PER L'USO

RU: ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ
FR: NOTICE D'UTILISATION
SR/ MNE/ BIH: UPUTSTVA ZA UPOTREBU
NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING
HU: HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
CZ: NÁVOD K POUŽITÍ
SK: NÁVOD NA POUŽITIE
PT: INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

CE

BYOX



·Flexy Lux·

BG: ДЕТСКА ТРИКОЛКА МОДЕЛ: FLEXY LUX АРТИКУЛЕН НОМЕР: B56
EN: CHILDREN TRICYCLE MODEL: FLEXY LUX ITEM NO.: B56
DE: KINDERDREIRAD MODELL: FLEXY LUX ARTIKEL NUMMER: B56
RO: TRICICLETĂ PENTRU COPII MODEL: FLEXY LUX NUMĂR PRODUS: B56
GR: ΠΑΙΔΙΚΟΥ ΤΡΙΚΥΚΛΟΥ ΤΥΠΟΥ: FLEXY LUX ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: B56
ES: TRICICLO DE NIÑOS MODELO: FLEXY LUX NÚMERO DE ARTÍCULO: B56
IT: TRICICLO PER BAMBINI MODELLO: FLEXY LUX NUMERO ARTICOLO: B56
RU: ДЕТСКОГО ТРЕХКОЛЕСНОГО ВЕЛОСИПЕДА
МОДЕЛ: FLEXY LUX НОМЕР АРТИКУЛА: B56
FR: TRICYCLE POUR ENFANTS MODÈLE : FLEXY LUX NUMÉRO D'ARTICLE : B56
SR/MNE/BIH: DEČIJEG TRICIKLA MODEL: FLEXY LUX PROIZVOD BROJ: B56
NL: KINDER DRIEWIELER MODEL: FLEXY LUX ARTIKELNUMMER B56
HU: GYERMEK TRICIKLI MODELL: FLEXY LUX CIKKSZÁM: B56
CZ: MODEL DĚTSKÉ TŘÍKOLKY: FLEXY LUX ČÍSLO POLOŽKY: B56
SK: MODEL DETSKEJ TROJKOLKY : FLEXY LUX ČÍSLO POLOŽKY: B56
PT: TRICICLO INFANTIL – MODELO: FLEXY LUX NÚMERO DO ARTIGO: B56

**ЧАСТИ/ PARTS/ ELEMENTE DES DREIRADS/ COMPONENTE/ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΤΡΙΚΥΚΛΟΥ ΠΟΔΗΛΑΤΟΥ/
PIEZAS/ COMPONENTI/ ЧАСТИ/ PIĘCES/ DELOVI/ ЧАСТКИ/ALKATRÉSZEK/ PEÇAS**



**СТЪПКИ НА СГЛОБЯВАНЕ И ФУНКЦИИ/ ASSEMBLY STEPS AND FUNCTIONS/ MONTAGESCHRITTE
UND PRODUKTEIGENSCHAFTEN/ PAȘI DE ASAMBLARE ȘI FUNCȚII / ΒΗΜΑΤΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ
ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ / PASOS DE MONTAJE Y FUNCIONES / FASI DI MONTAGGIO E FUNZIONI / ШАГИ
СБОРКИ И ФУНКЦИИ / ÉTAPES DE MONTAGE ET FONCTIONS / KORACI SKLAPANJA I FUNKCIJE /
MONTAGESTAPPEN EN FUNCTIES/ ÖSSZESZERELÉSI LÉPÉSEK ÉS FUNKCIÓK / KROKY MONTÁŽE A
FUNKCE/ KROKY MONTÁŽE A FUNKCIE/ PASSOS DE MONTAGEM E FUNÇÕES**





•**ВАЖНО!** ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!
•ИНСТРУКЦИЯТА ЗА УПОТРЕБА СЪДЪРЖА ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА СГЛОБЯВАНЕТО, ПРАВИЛНОТО ИЗПОЛЗВАНЕ И ПОДДРЪЖКАТА НА ПРОДУКТА. ТРИКОЛКАТА ОТГОВАРЯ НА ИЗИСКВАНИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИ СТАНДАРТ EN 71-1/2/3.

•**ВНИМАНИЕ!** СХЕМИТЕ И ФИГУРИТЕ В ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ СА САМО ИЛЮСТРАТИВНИ И НАСОЧВАЩИ И ПРОДУКТЪТ, КОЙТО СТЕ ЗАКУПИЛИ МОЖЕ ДА СЕ РАЗЛИЧАВА ОТ ТЯХ.

1.Тази триколка е предназначена за употреба от деца на възраст от 18 до 60 месеца.

2.Максималното натоварване на продукта - дете + багаж в коша за играчки - трябва да бъде до 25 кг.

3.Претоварването на конструкцията може да доведе до нараняване на детето.

4.Триколката не е предназначена да вози повече от едно дете по едно и също време.

5.ВНИМАНИЕ! Да се употребява само при пряк надзор на възрастен!

6.Никога не оставяйте детето само в триколката!

7.Внимание! При употреба следва да се носят лични предпазни средства. Да не се използват по платното за движение на превозни средства.

8.Предпазният колан трябва да се използва задължително при употреба от деца на възраст под 3 години. Уверете се, че предпазният колан е поставен правилно!

9.Изисква се сглобяване от възрастен.

10.Не разопаковайте и не сглобявайте продукта в присъствието на малки деца.

11.Внимание! Наличие на малки части. Опасност от задавяне и задушаване!

12.Опаковъчните материали не са играчки и не са част от триколката. свалете преди употреба! Изхвърлете опаковките на подходящото за това място.

13.Децата не трябва да си играят с опаковките на продукта.

14.ВНИМАНИЕ! Не поставяйте и не връзвайте по играчката предмети или други аксесоари и връзки, които не са включени към продукта! Опасност от закачване, омотаване и нарушаване на равновесието. Риск от нараняване!

15.Правилното сглобяване на триколката, следвайки внимателно наръчника, е изключително важно, за да се осигури безопасността на Вашето дете!

16.Използвайте триколката само по предназначение!

17.Не закачайте багаж върху дръжката за родителски контрол. Това може да доведе до нарушаване равновесието на продукта, преобръщане и нараняване на вашето дете!

18.За да осигурите безопасна употреба и да предпазите от повреда, не правете каквито и да е промени, допълнения или модификации по конструкцията на триколката. При необходимост се обърнете към търговския обект, от който сте закупили продукта или оторизиран сервиз за консултация или ремонт.

19.ВНИМАНИЕ! ДРЪЖКАТА ЗА РОДИТЕЛСКИ КОНТРОЛ НА ТРИКОЛКАТА ТРЯБВА ДА БЪДЕ УПРАВЛЯВАНА САМО ОТ ВЪЗРАСТЕН. ИЗПОЛЗВАЙТЕ Я САМО ЗА НАСОЧВАНЕ НА ПОСОКАТА НА ДВИЖЕНИЕ, А НЕ ЗА ПОВДИГАНЕ НА ТРИКОЛКАТА ИЛИ СЛИЗАНЕ И КАЧВАНЕ ПО СТЬЛБИ ИЛИ БОРДЮРИ! ГАРАНЦИЯТА ОТПАДА, АКО ДРЪЖКАТА СЕ СЧУПИ ПО ВИНА НА ПОТРЕБИТЕЛЯ!

20.Не позволявайте на децата да дърпат или бутат играчката!

21.Дръжката за родителски контрол не трябва да бъде отстранявана, ако не сте напълно убедени, че детето може само да управлява триколката и да я кара без чужда помощ!

22.Дръжете далеч от преки източници на топлина – открити огнища, отоплителни или готварски уреди!

23.Използвайте продукта само на равни терени и безопасни площадки!

24.Забранена е употребата в следните зони:

- на повърхности с наклон;
- в близост до стълби и басейни;
- зад спрели автомобили, по или близо до натоварени с трафик пътища или улици;
- в близост до реки, хълмове, издатини, ескалатори и други опасни места.
- в кални или заблатени терени.

25.Задължително да се използва само през деня.

26.ВНИМАНИЕ! Ръцете, краката или други части от тялото на детето да са далеч от колелата или други движещи се части. В противен случай може да се стигне до нараняване на детето.

27.Използването на триколката самостоятелно от детето изисква специални умения! Преди да започне да кара само триколката се уверете, че сте му обяснили и то е разбрало как да стъпва върху стъпелката, как да върти педалите, как да се качва и слиза. Ако детето не може да прави самостоятелно тези неща, управлявайте чрез родителския контрол.

28.Не позволявайте да се изправя върху седалката.

29.Не позволявайте на детето да кара босо!

30.ВНИМАНИЕ! Детето не трябва да провесва краката си от страни на триколката по време на движение.

31.Дръжката за родителски контрол, сенникът, меката тапицерия на седалката с коланчетата и предпазителят са подходящи за употреба, когато децата не могат самостоятелно да карат триколката. Когато детето може само да управлява триколката, може да демонтирате тези допълнения.

32.Играчката не е подходяща за тичане или пързаяне.

33.Внимавайте за хората и домашните любимци около вас, докато използвате продукта.

34.Избягвайте сблъсъци в други обекти!

35.Трябва да научите детето винаги да кара триколката само напред, по посока на движението, без да се обръща назад, докато се движи.

36.Детето не трябва да скача с триколката от бордюри или други по-високи части, както и да се блъска в тях.

37.Не използвайте триколката навън в дъждовни дни.

38.Употребата на триколката в дъждовно/ влажно време може да доведе до повреди или ръжда по продукта. Дръжте продукта далеч от вода.

ЧАСТИ НА ТРИКОЛКАТА

Преди да започнете да сглобявате триколката, извадете частите от опаковката и проверете дали са налични всички описани по-долу. Запазете опаковките, докато завършите напълно сглобяването. **ВИЖТЕ ФИГУРИ А И В:**

1. Седалка и облегалка – 1 к-кт; 2. Задни колела – 2 бр.; 3. Предпазен борд – 2 части ; 4. Основа за седалката – 1 бр.; 5. Дръжка за родителски контрол – 1 бр.; 6. Кормило – 1 бр.; 7. Задна торба за играчки – 1 бр.; 8. Сенник – 1 бр.; 9. Рамка – 1 бр.; 10. Поставка за шише/ чаша – 1 бр.; 11. Предно колело – 1 бр.; 12. Предна кошничка – 1 бр.;

СТЪПКИ НА СГЛОБЯВАНЕ

1.Стъпка 1 - Вижте Фигура 1: Разгънете съваемата рамка и фиксирайте задното колело в задната част на рамката.

2.Стъпка 2 – Вижте Фигури 2, 3 и 4: Промушете предната вилка с предното колело в отвора на рамката. Внимавайте как е насочен калника. Прикрепете предната кошничка на рамката. Поставете кормилото отгоре на предната част на рамката и натиснете надолу. Трябва да чуете звук на щракване, показващ фиксирането на двете части една към друга. Проверете дали сглобяването е успешно. Завъртете кормилото наляво – надясно. Ако контролира предната вилка и тя не изпада от рамката, следователно сте застопорили частите правилно.

3.Стъпка 3 – Вижте Фигури 5 и 6: Поставете основата на седалката на рамката правилно според оребренията. След това поставете седалката, като я подравните с фиксиращия винт. Винта трябва да мине през долната част на рамката и след това през основата за седалката. Фиксирайте седалката, като завъртите винта чрез черната му капачка.

4.Стъпка 4 – Вижте Фигури 7 и 8: Фиксирайте двете части на предпазния борд към поставките от страни на седалката, предназначени за тях. Промушете едната част на предпазния борд през долната част на меката тапицерия на седалката. След това съединете двете части на предпазния борд.

5.Стъпка 5 – Вижте Фигура 9: Плъзнете пластмасовите държачи на сенника по релсите от страни на облегалката на седалката. Натиснете внимателно надолу, за да застопорите сенника. Трябва да чуете звук на щракване.

6.Стъпка 6 – Вижте Фигури 10 и 11: Съединете дръжката за родителски контрол към долната тръба в задната част на рамката. След това с червената скоба я застопорете.

7.Стъпка 7 – Вижте Фигура 12: Поставете платнената чанта за играки на закачалката на дръжката за родителски контрол. С помощта на велкро ленти застопорете чантата към задната рамка.

8.Стъпка 8 – Вижте Фигура 13: Фиксирайте поставката за шише/ чаша към дръжката за родителски контрол.

ФУНКЦИИ НА ПРОДУКТА

1.Седалка – Снимка F1 - За да завъртите седалката така, че детето да е с лице или с гръб към родителите, развъртете винта в основата на седалката, извадете седалката и я обърнете така, както желаете. След това отново я фиксирайте с винта.

2.Облегалка – Снимка F2 – Облегалката може да се регулира на няколко позиции чрез бутона в задната ѝ част. Натиснете го и едновременно с това поставете облегалката в желаното положение. Освободете бутона, за да се застопорят седалката.

3. Съваемата рамка – Снимка F3 и Снимка F4 –Сгънете задната рамка на триколката, като натиснете копчето под задната рамка и едновременно с това придвижете задната рамка към предната част

ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ НА ПРОДУКТА

1. Почистване:

- Почиствайте с мека суха кърпа. Не използвайте агресивни почистващи препарати - на спиртна основа, с белина, или такива, съдържащи абразивни частици.
- Не мокрете триколката обилно с вода или с други течности по време на игра или при почистване. Така ще предотвратите риска от увреждане на триколката, впоследствие появата на ръжда по металните части и нарушаване на стабилността на връзките.
- Почиствайте редовно гумите от песъчинки или прах.
- Поддържайте триколката чиста.

2. Поддръжка и съхранение:

А. Преди всяко използване на триколката, проверявайте внимателно изправността на всички части и връзки:

- Болтовете трябва да са добре затегнати;
- Колелата и кормилото да са здрави и фиксирани стабилно;
- Колелата трябва да се движат свободно.

В. Не трябва да използвате триколката, ако установите, че има разхлабени, износени или повредени части.

С. Дългата употреба на продукта може да доведе до разхлабване на винтовете или гайките. Уверете се, че всички гайки и винтове са добре затегнати, за да предпазите детето от нараняване. При необходимост затегнете разхлабените винтове и болтове.

D. Внимание! НЕ ПРЕЗАТЯГАЙТЕ, за да не се стигне до счупване на частите.

Е. Излагането на продукта на директна слънчева светлина може да доведе до обезцветяване или избледняване на цвета.

Ф. Съхранявайте триколката на хладно и сухо място, когато не я използвате.

Г. Съхранявайте продукта далеч от директна слънчева светлина и източници на топлина – открит огън, отоплителни или готварски уреди.

Н. Проверявайте редовно продукта преди или след всяка употреба за неизправности, пукнатини, отчупени или липсващи части. Преустановете употребата му, ако откриете каквато и да е повреда до отстраняването ѝ. За целта се свържете с търговския обект, от който сте закупили продукта или вносителя!

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

I. ГАРАНЦИЯТА ОТПАДА И РЕКЛАМАЦИЯТА НЕ СЕ ОБСЛУЖВА БЕЗПЛАТНО КОГАТО:

• НЕ СТЕ ЗАПАЗИЛИ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА И/ИЛИ ФАКТУРАТА.

• НЕ СА СПАЗЕНИ УКАЗАНИЯТА ОТ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА СГЛОБЯВАНЕ, МОНТАЖ И ПРОФИЛАКТИКА.

НЕ СА СПАЗЕНИ УКАЗАНИЯТА ОТ РЪКОВОДСТВОТО ОТНОСНО ПОДДРЪЖКАТА И ПРАВИЛНАТА УПОТРЕБА. ТАКИВА ПРИМЕРИ ЗА ИГРАЧКИ С АКУМУЛАТОРНА БАТЕРИЯ СА: ЗАПУШВАНЕ НА ИЗВОДИТЕ ПО МУЗИКАЛНИЯ ПАНЕЛ С КИБРИТЕНИ КЛЕЧКИ, ХАРТИЯ ИЛИ ДРУГИ МАТЕРИАЛИ; КАРАНЕ В КАЛНИ УЧАСТЪЦИ, ЗАБЛАТЕНИ ЗОНИ, ПЯСЪК; ДИРЕКТНО ОБЛИВАНЕ НА ПРОДУКТА С ВОДА С ЦЕЛ ПОЧИСТВАНЕ; СТОКАТА Е НЕПРАВИЛНО ИЛИ ЧАСТИЧНО СГЛОБЕНА.

• ИМА ПОВЪРХНОСТНИ НАРАНЯВАНИЯ, ПОЛУЧЕНИ ПО ВРЕМЕ НА ЕКСПЛОАТАЦИЯТА НА СТОКАТА, ПРИ ПРЕНАСЯНЕ, ТРАНСПОРТ ИЛИ СЪХРАНЕНИЕ.

ПОВРЕДАТА Е ВЪЗНИКНАЛА ВСЛЕДСТВИЕ НА НЕБРЕЖНА ЕКСПЛОАТАЦИЯ, ПРЕТОВАРВАНЕ, СЪХРАНЕНИЕ В НЕПОДХОДЯЩА СРЕДА.

• ПОВРЕДАТА Е ВЪЗНИКНАЛА ВСЛЕДСТВИЕ НА УПОТРЕБА НА СТОКАТА ЗА ЦЕЛИ, РАЗЛИЧНИ ОТ ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕТО ѝ - НАПРИМЕР ЗА ТЕСТОВЕ, ДЕМОНСТРАЦИИ, ОТДАВАНЕ ПОД НАЕМ И ДР.

• СТОКАТА Е РЕМОНТИРАНА В НЕОПРАВОМОЩЕН ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ СЕРВИЗ ИЛИ ОТ ДРУГИ ЛИЦА.

• ИМА ИЗВЪРШЕНА ПРОМЯНА ИЛИ МОДИФИКАЦИЯ НА КОНСТРУКЦИЯТА.

• ПОВРЕДАТА Е ПОЛУЧЕНА ВСЛЕДСТВИЕ НА МОНТИРАНИ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ ЧАСТИ И АКЕСОАРИ, РАЗЛИЧНИ ОТ СПЕЦИФИКАЦИЯТА НА СТОКАТА ПРИ ПРОДАЖБАТА.

• ДЕФЕКТИТЕ СА ПОЛУЧЕНИ В РЕЗУЛТАТ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕ НА ВЪНШНИ СИЛИ – ПРИРОДНИ БЕДСТВИЯ, СЧУПВАНИЯ СЛЕД УДАР С ТЪВЪРД ПРЕДМЕТ ИЛИ КАТАСТРОФА, ПРОМИШЛЕНИ ИЗПАРЕНИЯ, АГРЕСИВНИ МИЕЩИ ПРЕПАРАТИ И ДР. ПОДОБНИ.

II. СЛЕДНИТЕ ЧАСТИ ПОДЛЕЖАТ НА АМОРТИЗАЦИЯ ПРИ НОРМАЛНАТА ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА СТОКАТА И НЕ ПОДЛЕЖАТ НА ГАРАНЦИЯ: НЕОПРЕНОВИ ДРЪЖКИ, ПРЕДПАЗНИ БОРДОВЕ, СЕННИЦИ, ЧАНТИ, КОПЧЕТА ТИКАК, КАПСИ, ЦИПОВЕ, КОЛАНИ, КАТАРАМИ, ПЛАСТМАСОВИ БУТОНИ, КАПАЧЕТА И КОПЧЕТА, КОШОВЕ ЗА БАГАЖ, ТАПИЦЕРИЯ, ВЪТРЕШНИ ИЛИ ВЪНШНИ ГУМИ И ДРЪЖКИ ЗА РОДИТЕЛСКИ КОНТРОЛ.

ПРОИЗВЕДЕНО ЗА ВУОХ; Производител и Вносител: Мони Трейд ООД

Адрес: България, гр. София, кв. Тřebич, ул. Доло 1; Тел.: 02/ 936 07 90; web: ww.byox.eu

EN

WARNINGS AND RECOMMENDATIONS FOR SAFE USE

• **IMPORTANT!** READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

• THE USER MANUAL CONTAINS IMPORTANT INFORMATION ON THE ASSEMBLY, CORRECT USE AND MAINTENANCE OF THE PRODUCT. THE TRICYCLE COMPLIES WITH THE REQUIREMENTS OF EUROPEAN STANDARD EN 71-1/ 2/ 3.

• **WARNING!** THE SCHEMES AND FIGURES IN THIS INSTRUCTION ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY AND THE PRODUCT YOU HAVE BOUGHT MAY DIFFER FROM THEM.

1. This tricycle is intended for use by children from 18 till 60 months of age.

2. The maximum loading capacity of the product - child + luggage in the toy basket - must be up to 25 kg.

3. The overloading of the construction may lead to injury of the child.

- 4.The tricycle is not intended for carrying more than one child at the same time.
- 5.WARNING!** To be used under the direct supervision of an adult!
- 6.Never leave the child alone on the tricycle!
- 7.WARNING!** Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic.
- 8.The safety belt must be worn when the product is used by children under 3 years of age. Make sure that the safety belt is placed correctly!
- 9.Adult assembly is required.
- 10.Do not unpack and do not assemble the product close to small children.
- 11.Warning!** Content of small parts. Risk of choking and suffocation!
- 12.The packing materials are not a toy and are not part of the tricycle. Remove them before use! Throw the packaging at the designated places.
- 13.Children must not play with the packing of the product.
- 14.WARNING!** Do not place and do not tie to the toy any objects or other accessories and strings which are not included with the product! Danger of hanging, entanglement and disturbance in the balance. Risk of injury!
- 15.The correct assembly of the tricycle following carefully the manual is of great importance for the safety of your child!
- 16.Use only as intended!
- 17.Do not hang luggage on the paternal control handle. This may lead to disturbance of the balance of the product, upturning and injury to your child!
- 18.In order to ensure the safe use and to avoid damage, do not do any changes, additions or modifications of the tricycle's construction. If necessary, contact the seller or an authorized repair shop for consultation or repairs.
- 19.WARNING!** THE PARENTAL CONTROL HANDLE OF THE TRICYCLE MUST BE HANDLED BY AN ADULT ONLY. USE THE HANDLE FOR DIRECTING THE MOVEMENT, NOT FOR LIFTING OF THE TRICYCLE OR GOING DOWN OR UP THE STAIRS OR CURBS! THE WARRANTY WILL NOT BE VALID IF THE HANDLE IS BROKEN DUE TO THE FAULT OF THE USER!
- 20.Do not allow children to pull or push the toy.
- 21.The parental control handle must not be removed if you are not completely sure that the child can ride the tricycle independently and without the help of others!
- 22.Keep away from direct heat sources – open fires, heaters or cookers.
- 23.Use the product on even ground and safe grounds!
- 24.The use of the tricycle is not allowed in the following areas:
 - on inclined surfaces;
 - close to stairs or pools;
 - behind stopped cars, on or close to roads and streets with traffic, rivers, hills, protrusions, escalators and other dangerous places.
 - in muddy and swampy terrains.
- 25.To be used during the day only.
- 26.WARNING!** The hands, feet or other parts of the child's body must be away from the wheels or other moving parts. Otherwise, the child may get injured.
- 27.In order to use the tricycle independently, the child must master special skills! Before it has started riding the tricycle independently, make sure that you have explained to it, how to step on the footboard, how to turn the pedals, how to get on and off. If the child cannot do any of these actions on its own, use the parental control handle.
- 28.Do not allow the child to stand up on the seat.
- 29.Do not allow the child to ride the tricycle barefoot.
- 30.WARNING!** The child must not hang its feet at the sides.
- 31.The parental control handle, canopy, the belts and safety board are suitable for use when the children cannot independently ride the tricycle. When the child is able to independently ride the tricycle, you can dismount these additions.
- 32.The toy is not suitable for running or skating.
- 33.Take care of the people and pets around you, while using the product.
34. Be careful in order to avoid collisions with other objects!
- 35.You must teach your child to always ride the tricycle only forwards, in the direction of movement, without turning back, while in motion.
- 36.The child must not jump with the tricycle from curbs or other higher parts, as well as bumping into them.
- 37.Do not use the tricycle in rainy days.
- 38.The use of the tricycle in rainy/ wet weather may lead to damages or rust to the product. Keep the product away from water.

PARTS OF THE TRICYCLE

Before assembly of the tricycle, take all the parts out of the packing and check if all of the bellow listed are present. Keep the packages until you finish the assembly completely. SEE **FIGURES A and B**: 1.Seat and backrest – 1 set; 2.Rear Wheels – 2 pcs; 3.Safety board – 2 parts; 4.Base of the seat – 1 pc; 5.One parent control handle – 1 pc; 6.Steering wheel – 1 pc; 7.Rear bag for toys – 1 pc; 8.Canopy – 1 pc; 9.Frame – 1 pc; 10.Bottle/ cup holder – 1 pc; 11.Front wheel – 1 pc; 12.Front basket – 1 pc;

ASSEMBLY STEPS

1.Step 1 – See Figure 1: Unfold the frame and fix the rear wheel in the rear part of the frame.

2.Step 2 – See Figures 2, 3 and 4: Slide the front fork in the opening in the frame. Be careful how the mudguard is pointed. Attach the front basket to the frame. Put the steering wheel on top of the front part of the frame and push down. You will hear a clicking sound showing the successful fix of the two parts to each other. Check if the assembly is successful. Rotate the steering wheel to the left and right. If it controls the front fork and the fork does not fall out of the frame, then you have assembled the parts correctly.

3.Step 3 – See Figures 5 and 6: Put the base of the seat on the frame correctly according to the ribbing. After that attach the seat by aligning it with the fixing screw. The screw must pass through the bottom part of the seat. Fix the seat with the screw by spinning it with its black lid.

4.Step 4 – See Figures 7 and 8: Fix both of the parts of the safety board to the supports on each side of the seat. Slide one of the parts of the safety board through the opening of the crotch part of the soft seat. After that the parts of the safety board to each other.

5.Step 5 – See Figure 9: Put the tubes of the canopy in the plastic tubes on each side of the backrest. Push gently downwards to secure the canopy. You will hear a click showing that the tubes are in place.

6.Step 6 – See Figures 10 and 11: Then attach the parent control handle to the bottom tube in the rear part of the frame (Figure 10). Use the red plastic clamp to fix it.

7.Step 7 – See Figures 12: Put the fabric toy bag on the hanger on the parent control handle. Using the Velcro straps attach the bag to the rear frame.

8.Step 8 – See Figure 13: Attach the bottle/ cup holder to the parent control handle.

PRODUCT FUNCTIONS

1.Seat – Photo F1 – Turn the seat so that the child faces the parents or the road, using the screw in the base of the seat. Always fix the seat with the screw.

2.Backrest – Photo F2 – The backrest can be adjusted in several laying positions using the button on its' back part. Push it and in the same item put the backrest in the wanted position. Release the button in order to fix the seat.

3. Folding frame– Photo F3 and F4 – Fold the back part of the tricycle frame by pushing the button, which is on the bottom of the rear frame and in the same time slide the rear frame to the front part of the tricycle.

CLEANING AND MAINTENANCE OF THE PRODUCT

1. Cleaning:

- Clean with soft dry cloth. Do not use aggressive cleaning detergents - alcohol or bleach – based ones, or such, containing abrasive particles.
- Do not spray water or other liquids directly on the tricycle during play or cleaning. This way you will avoid the risk of damage of the tricycle due to rush on the metal parts and disturbance in the stability of the connections.
- Clean the tires regularly from sand or dust.
- Keep the tricycle clean.

2. Maintenance and storage:

A. Before each use of the tricycle, check carefully the working order of all parts and connections:

- The screws must be tightened well;
- The wheels and handlebar must be strong and fixed stably;
- The wheels must move freely.

B.You must not use the tricycle if you find that there are any loose, worn or damaged parts.

The long use of the product may lead to loosening of the screws and nuts. Make sure that all nuts and screws are tightened well, in order to protect the child from injury.

D.Warning! DO NOT OVERTIGHTEN, in order to avoid breaking of the parts.

E.Exposing the product to direct sunlight may lead to discoloration or fading of the color.

F.Store the tricycle at a cool and dry place, when you are not using it.

G.Store the product away from direct sunlight and sources of heat – open fire, heaters or cookers.

H.Check the product regularly before and after each use for malfunctions, cracks, broken or missing parts. Stop using it if you find any damage until it is removed. For this purpose, contact the person you bought the product from, or the importer!

Made for **BYOX; Manufacturer and Importer:** Moni Trade Ltd. ,

Address: Bulgaria, Sofia, Trebich quarter, 1 Dolo Str., Tel.: +359 2/ 936 07 90; Web: www.byox.eu;

DE

EMPFEHLUNGEN UND HINWEISE ZUR SICHEREN NUTZUNG

•**WICHTIG!** LESEN SIE DIE GEBRAUCHSANWEISUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE FÜR ZUKÜNFTIGE FRAGEN AUF!

•DIE GEBRAUCHSANWEISUNG ENTHÄLT WICHTIGE INFORMATION ÜBER DEN ZUSAMMENBAU, DIE ORDENTLICHE NUTZUNG UND DIE INSTANDHALTUNG DES PRODUKTES. DAS DREIRAD ENTSPRICHT DEN ANFORDERUNGEN DER EUROPÄISCHEN NORM EN 71-1/ 2/ 3.

•ACHTUNG! DIE ABBILDUNGEN UND FIGUREN IN DIESER ANWEISUNG DIENEN NUR ZUR VERANSCHAULICHUNG DES PRODUKTES, DAS VON IHNEN ERWORBENE PRODUKT KANN DAVON ABWEICHEN.

1. Dieses Dreirad ist für Kinder ab einem Alter von 18 Monate bis 60 Monate vorgesehen.

2. Maximale Belastung des Produktes - Kind + Inhalt des Spielzeugkorbes darf 25 Kg nicht überschreiten.

3. Eine Überlastung der Konstruktion kann zur Verletzungen des Kindes führen.

4. Das Dreirad ist nicht für die Nutzung von mehr wie einem Kind gleichzeitig vorgesehen.

5.ACHTUNG! Nutzung nur unter der unmittelbaren Überwachung einer erwachsenen Person!

6. Das Kind niemals unbeaufsichtigt mit dem Dreirad spielen lassen!

7.Achtung! Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen

8. Bei Nutzung von Kindern im Alter unter drei Jahren ist der Sicherheitsgurt obligatorisch. Vergewissern Sie sich, dass der Sicherheitsgurt richtig sitzt!

9. Der Zusammenbau des Produktes ist von einem Erwachsenen durchzuführen.

10. Das Produkt nicht im Beisein von Kleinkindern auspacken und zusammenbauen.

11.Achtung! Es sind Kleinteile vorhanden. Gefahr des Verschluckens oder der Erstickung!

12. Das Verpackungsmaterial stellt kein Spielzeug dar und ist nicht Teil des Dreirades. Es wird vor der Nutzung entfernt! Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial an einem dafür vorgesehenen Platz.

13. Kinder dürfen nicht mit der Produktverpackung spielen.

14.ACHTUNG! Am Spielzeug dürfen keine Gegenstände oder sonstiges Zubehör und Bänder befestigt werden, die nicht zum Produkt gehören! Gefahren des Aufhängens, Lösens und Störens des Gleichgewichts. Verletzungsgefahr!

15. Der ordentliche Zusammenbau des Dreirades laut Gebrauchsanweisung ist äußerst wichtig, um die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten!

16. Benutzen Sie das Dreirad nur zweckgemäß!

17. Hängen Sie keine Gepäckstücke am Griff für elterliche Kontrolle auf. Das kann zu Gleichgewichtsstörungen am Produkt führen, sowie zum Kippen und zu einer Verletzung des Kindes!

18. Um eine gefahrlose Nutzung zu gewährleisten und vor Schäden zu schützen, dürfen Sie keine Veränderungen, Ergänzungen oder Änderungen an der Konstruktion des Dreirads vornehmen. Wenden Sie sich bei Notwendigkeit an das Handelsobjekt, in welchem Sie das Produkt erworben haben oder an ein autorisiertes Service-Center für Beratung oder Reparatur.

19.ACHTUNG! DER GRIFF FÜR ELTERLICHE KONTROLLE AM DREIRAD DARF NUR VON EINER ERWACHSENEN PERSON BEDIENT WERDEN. DIESER GRIFF WIRD NUR ZUR RICHTUNGSANGABE BENUTZT, UND NICHT ZUM HEBEN DES DREIRADES ODER ZUM PASSIEREN VON TREPPEN ODER BORDSTEINEN! DIE GEWÄHRLEISTUNG ERLISCHT, WENN DER GRIFF DURCH VERSCHULDEN DES ANWENDERS GEBROCHEN WIRD.

20. Erlauben Sie es nicht, dass die Kinder das Spielzeug schieben oder ziehen!

21. Der Griff für elterliche Kontrolle darf nicht entfernt werden, falls Sie nicht davon überzeugt sind, dass Ihr Kind das Dreirad selbstständig fahren kann!

22. Fern von unmittelbaren Wärmequellen halten – offenes Feuer, Heiz- oder Küchengeräte!

23. Benutzen Sie das Produkt nur auf ebenen und sicheren Flächen!

24. Die Nutzung in folgenden Bereichen ist untersagt:

- auf geneigten Flächen;
- in der Nähe von Treppen und Schwimmbecken;
- hinter haltenden Fahrzeugen, auf und in der Nähe von aktiven Straßen und Verkehrswegen; in der Nähe von Flüssen, Hügeln, Ausbuchtungen, Rolltreppen und anderen gefährlichen Orten.
- im schlammigen und sumpfigen Gelände.

25. Die Nutzung nur während der hellen Tageszeit ist obligatorisch.

26.ACHTUNG! Hände, Füße und andere Körperteile des Kindes fern von den Rädern oder weiteren beweglichen Teilen des Dreirads halten. Andernfalls kann es zu einer Verletzung des Kindes kommen.

27. Eine selbstständige Nutzung des Dreirades seitens eines Kindes erfordert spezielle Fähigkeiten! Vor der selbstständigen Nutzung haben Sie sich zu vergewissern, dass Sie dem Kind bereits erklärt haben – und es verstanden hat - wie es auf die Lauffläche zu treten hat, wie die Pedale gedreht werden, wie es auf- und abzustiegen hat. Sollte das Kind diese Schritte nicht selbstständig bewältigen können, bedienen Sie sich der elterlichen Kontrolle.

28. Achten Sie darauf, dass Ihr Kind nicht auf dem Sitz aufrecht steht.

29. Achten Sie darauf, dass Ihr Kind nicht barfuß fährt!

30.ACHTUNG! Während der Fahrt darf das Kind seine Füße nicht seitlich vom Dreirad hängen lassen.

31. Der Griff für elterliche Kontrolle, die Sonnenblende, die weiche Polsterung des Sitzes mit den Gurten und der Sicherung sind für eine Nutzung geeignet, wenn das Kind das Dreirad nicht selbstständig fahren kann. Sollte Ihr Kind selbstständig fahren, können Sie diese Zusatzausrüstung abbauen.

32. Das Spielzeug ist nicht für Laufen oder Rutschen geeignet.

33. Bei der Nutzung des Produktes achten Sie auf die Mitmenschen und die Haustiere in Ihrer Umgebung.

34. Vermeiden Sie einen Zusammenstoß mit anderen Objekten!

35. Bringen Sie Ihrem Kind bei, das Dreirad stets in Richtung geradeaus zu fahren, in der entsprechenden Verkehrsrichtung, ohne während der Fortbewegung nach hinten zu schauen.

36. Das Kind darf nicht von Bordsteinen oder sonstigen hohen Teilen fahren oder gegen diese aufprallen.
37. Benutzen Sie das Dreirad bei Regen nicht im Freien.
38. Die Nutzung des Dreirades bei Regen und bei feuchtem Wetter kann zu Beschädigungen oder Roststellen am Dreirad führen. Bewahren Sie das Produkt fern von Wasser auf.

ELEMENTE DES DREIRADS

Vor dem Zusammenbau des Dreirades holen Sie die Elemente aus der Verpackung raus und prüfen Sie, ob alle unten beschriebenen Teile vorhanden sind. Bewahren Sie die Verpackungsteile bis zum endgültigen Zusammenbau auf. SIEHE **ABBILDUNGEN A und B**: 1. Sitz und Rückenlehne – 1 Set; 2. Hinterräder – 2 St. 3. Sicherheitsboard – 2 Teile; 4. Grundlage für den Sitz – 1 St.; 5. Griff für elterliche Kontrolle – 1 St.; 6. Lenker – 1 St.; 7. Spielzeugbeutel, hinten – 1 St.; 8. Sonnenblende – 1 St.; 9. Rahmen – 1 St.; 10. Halterung für Flasche/ Becher – 1 St.; 11. Vorderrad – 1 St.; 12. Korb, vorne – 1 St.

MONTAGESCHRITTE

- Schritt 1 - siehe Abbildung 1:** Entfalten Sie den Klapprahmen und verriegeln Sie das Hinterrad an der Rückseite des Rahmens.
- Schritt 2 – siehe Abbildungen 2, 3 und 4:** Schieben Sie die Vorderradgabel mit dem Vorderrad in die Rahmenöffnung. Achten Sie auf die Richtung des Fenders. Befestigen Sie den vorderen Korb am Rahmen. Legen Sie den Lenker auf die Oberseite des Rahmens und drücken Sie ihn nach unten. Sie müssen ein Klickgeräusch hören, was die Verbindung der beiden Teile zueinander anzeigt. Überprüfen Sie den Zusammenbau auf seine Ordnungsmäßigkeit. Drehen Sie den Lenker in Richtung nach links und rechts. Sollte die Vorderradgabel die Kontrolle ausüben und diese fällt nicht aus dem Rahmen heraus, haben Sie die Elemente richtig befestigt.
- Schritt 3 – siehe Abbildungen 5 und 6:** Setzen Sie die Sitzgrundlage gemäß den Rippen richtig auf den Rahmen auf. Setzen Sie dann den Sitz ein, indem Sie ihn mit der Befestigungsschraube ausrichten. Die Schraube sollte durch die Unterseite des Rahmens und dann durch die Basis für den Sitz gehen. Sichern Sie den Sitz, indem Sie die Schraube an der schwarzen Kappe drehen.
- Schritt 4 – siehe Abbildungen 7 und 8:** Befestigen Sie die beiden Teile des Sicherheitsboards an den dafür vorgesehenen Ständern seitlich vom Sitz. Fädeln Sie einen Teil des Sicherheitsboards durch den unteren Teil der Sitzpolsterung. Verbinden Sie dann die beiden Teile des Sicherheitsboards.
- Schritt 5 – siehe Abbildung 9:** Schieben Sie die Kunststoff-Sonnenschutzhalterungen entlang der Schienen an der Seite der Rückenlehne. Drücken Sie leicht nach unten, um den Sonnenschutz/die Sonnenblende zu verriegeln. Sie sollten ein Klickgeräusch hören.
- Schritt 6 – siehe Abbildungen 10 und 11:** Verbinden Sie den Griff für elterliche Kontrolle an das untere Rohr am hinteren Teil des Rahmens. Verriegeln Sie danach mit der roten Klammer.
- Schritt 7 – siehe Abbildung 12:** Fixieren Sie den Stoffbeutel für Spielzeug an den Griff für elterliche Kontrolle. Befestigen Sie den Beutel an den hinteren Rahmen mit der Hilfe von Klettstreifen.
- Schritt 8 – siehe Abbildung 13:** Befestigen Sie die Halterung für die Flasche/den Becher an den Griff für elterliche Kontrolle.

PRODUKTEIGENSCHAFTEN

- Sitz – Abbildung F1** – Um den Sitz so zu drehen, dass das Kind mit dem Gesicht oder Rücken zu den Eltern gerichtet ist, drehen Sie die Schraube an der Grundlage des Sitzes in die entsprechende Richtung. Befestigen Sie den Sitz danach erneut mit der Schraube.
- Rückenlehne – Abbildung F2** – Die Rückenlehne kann in mehreren Positionen eingestellt werden, durch einen Taster auf der Rückseite. Drücken Sie den Taster und bewegen Sie gleichzeitig die Rückenlehne in die gewünschte Position. Lassen Sie den Knopf los, um den Sitz zu verriegeln.
- Klapprahmen – Abbildungen F3 und F4** – Klappen Sie den hinteren Teil des Dreiradrahmens zusammen, indem Sie den Knopf an der Unterseite des hinteren Rahmens drücken und gleichzeitig den hinteren Rahmen zum vorderen Teil des Dreirads schieben.

INSTANDHALTUNG UND REINIGUNG

1. Reinigung:

- Mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel – mit Inhalt an Alkohol, Bleichmittel oder Schleifpartikel.
- Befeuchten Sie das Dreirad während des Spielens oder Reinigens nicht mit viel Wasser oder anderen Flüssigkeiten. So vermeiden Sie die Gefahr der Beschädigung aufgrund des Auftretens von Rost auf der Metalloberflächen und Stabilitätsstörungen der Verbindungselemente.
- Reinigen Sie regelmäßig die Räder von Staub oder Sandpartikel.
- Halten Sie das Dreirad in einem sauberen Zustand.

2. Instandhaltung und Lagerung:

- A. Vor jedem Gebrauch des Dreirads, sorgfältig die Funktionalität aller Teile und Verbindungselemente prüfen;
- die Schrauben müssen gut fixiert sein;
 - die Räder und der Lenker müssen unbeschädigt und stabil befestigt sein;
 - die Räder müssen frei beweglich sein;
 - bei losen, abgenutzten oder beschädigten Elementen darf das Dreirad nicht benutzt werden;

- die Langzeitnutzung des Dreirads kann zur Lösung von Schrauben und Müttern führen.
- B.Prüfen Sie, ob sämtliche Schrauben und Mütter gut befestigt sind, um Ihr Kind vor Verletzungen zu schützen. Befestigen Sie bei Notwendigkeit erneut alle losen Schrauben und Mütter.
- C.Achtung!** NICHT ZU FEST ANZIEHEN, damit es nicht zu einem Bruch von Elementen kommt.
- D.Bei direkter Sonneneinstrahlung können Verfärbungen oder ein Verbleichen auftreten.
- E.Lagern Sie das Dreirad an einem kühlen, trockenen Ort, wenn es nicht benutzt wird.
- F.Halten Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen fern – offenes Feuer, Heiz- oder Kochgeräte.
- G.Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig vor oder nach jedem Gebrauch auf Fehlfunktionen, Risse, gebrochene oder fehlende Teile. Stellen Sie die Nutzung des Dreirades ein, falls Sie Beschädigungen jeglicher Art feststellen, bis der Schaden behoben wird. Wenden Sie sich in diesem Fall an den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben oder an den Importeur der Ware!

HERGESTELLT FÜR BYOX; Hersteller und Importeur: Moni Trade GmbH

Anschrift: Bulgarien, Sofia, Wohnviertel Trebich, Dolo Str.1 ; **Tel.:** 00 359 2/ 936 07 90; **web:** ww.byox.eu;

RO RECOMANDĂRI ȘI MĂSURI DE PRECAUȚIE PENTRU O UTILIZARE ÎN SIGURANȚĂ

- IMPORTANT!** CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE.
- INSTRUCȚIUNEA DE UTILIZARE CONȚINE INFORMAȚII IMPORTANTE CU PRIVIRE LA ASAMBLAREA, UTILIZAREA ȘI ÎNTREȚINEREA CORESPUNZĂTOARE A PRODUSELOR. TRICICLETA CORESPUNDE CERINȚELOR STANDARDULUI EUROPEAN EN 71-1/ 2/ 3.**
- ATENȚIE!** SCHEMELE ȘI FIGURILE DIN ACEASTĂ INSTRUCȚIUNE SUNT NUMAI ILUSTRATIVE ȘI INDICATIVE ȘI PRODUSUL, PE CARE AȚI ACHIZIȚIONAT POATE DIFERĂ DE ACESTE.

- 1.Această tricicletă este destinată copiilor cu vârsta cuprinsă între 18 luni și 60 de luni.
- 2.Încărcarea maximă a produsului - copil + bagaje în coșul de jucării - trebuie să fie de până la 25 kg.
- 3.Supraîncărcarea structurii poate cauza rănirea copilului.
- 4.Tricicleta nu este destinată pentru a fi utilizată mai mult de un copil în același timp.
- 5.ATENȚIE!** A se folosi sub directa supraveghere a unei persoane adulte.
- 6.Nu lăsați niciodată copilul singur în tricicletă!
- 7.Atenție!** Trebuie folosit echipament personal de protecție în timpul utilizării. Nu utilizați pe carosabil, unde circula vehicule.
- 8.Centura de siguranță trebuie utilizată obligatoriu de către copiii cu vârsta sub 3 ani. Asigurați-vă că centura de siguranță este pusă corect!
- 9.Necesită asamblare de către un adult.
- 10.Nu despachetați sau asamblați produsul în prezența copiilor mici.
- 11.Atenție!** Prezența pieselor mici. Pericol de înecare și sufocare!
- 12.Ambalajele nu sunt jucării și nu fac parte din tricicleta. Eliminați înainte de utilizare! Aruncați ambalajul la locul potrivit
- 13.Copiii nu trebuie să se joace cu ambalajul produsului.
- 14.ATENȚIE!** Nu plasați și nu legați obiecte pe jucărie sau alte accesorii și centuri care nu sunt incluse în produs! Pericole de agățare, slăbire și tulburare a balanței. Pericol de accidentare!
- 15.Asamblarea corectă a tricicletei, respectând manualul cu atenție, este extrem de importantă pentru a vă asigura siguranța copilului!
- 16.Folosiți tricicleta numai în scopul propus!
- 17.Nu puneți bagaje pe mânerului de control parental. Acest lucru poate duce la perturbarea echilibrului produsului, răsturnarea și rănirea copilului dvs!
- 18.Pentru a vă asigura o utilizare sigură și pentru a preveni deteriorarea, nu efectuați schimbări, completări sau modificări ale designului tricicletei. Dacă este necesar, consultați magazinul unde ați achiziționat produsul sau un magazin de service sau de reparații autorizat.
- 19.ATENȚIE!** MĂNERUL PENTRU CONTROL PARENTAL AL TRICICLETEI TREBUIE CONDUS NUMAI DE UN ADULT. FOLOSIȚI-O NUMAI PENTRU A DIRECȚIONA DIRECȚIA DE DEPLASARE ȘI NU PENTRU A RIDICA TRICICLETA SAU PENTRU A COBORÎ ȘI URCA PE SCĂRI SAU PE BORDURI! GARANTIA VA FI ANULATA DACA MANERUL SE RUPE DIN VINA UTILIZATORULUI!
- 20.Nu lăsați copiii să tragă sau să împingă jucăria!
- 21.Mânerul pentru control parental nu ar trebui să fie înlăturat decât dacă sunteți pe deplin convins că copilul poate conduce tricicleta fără ajutor!
- 22.A se păstra departe de surse directe de căldură - foc deschis, aparate de încălzire sau de gătit!
- 23.Utilizați numai pe un teren plat și locuri de joacă sigure!
- 24.Este interzisă utilizarea în următoarele zone:
 - pe suprafețe înclinate;
 - lângă scări și piscine;
 - în spatele autovehiculelor oprite, pe sau în apropierea unor drumuri sau străzi cu trafic;
 - lângă râuri, dealuri, bulgări, scări rulante și alte locuri periculoase.

- pe teren noroios sau mlastinos.

25. Obligatoriu de utilizat numai în timpul zilei.

26. ATENȚIE! Măinile, picioarele sau alte părți ale corpului copilului să fie departe de roți sau de alte părți în mișcare. În caz contrar, aceasta poate duce la rănirea copilului.

27. Utilizarea independentă a triciclei de către copil necesită abilități speciale! Înainte să înceapă să conducă triciclu singur, asigurați-vă că i-ați explicat și el a înțeles cum să se urce pe tricicleta, cum să rotească pedalele, cu să se urce și coboară. Dacă copilul nu poate face singur aceste lucruri, controlați prin control parental.

28. Nu-i permite să stea în picioare pe scaun.

29. Nu permiteți copilului să conducă descălțat!

30. ATENȚIE! Copilul nu trebuie să-și atârne picioarele pe marginea triciclei în timp ce conduce.

31. Mânerul de control parental, parasolarul, centurile de siguranță și fuselajul sunt adecvate pentru utilizare atunci când copiii nu pot călători independent tricicleta. Când copilul poate conduce singur tricicleta, puteți dezmembra aceste accesorii.

32. Jucăria nu este potrivită pentru alergare sau patinaj.

33. Aveți grijă de oamenii și de animalele din jurul dvs. în timp ce utilizați produsul.

34. Evitați coliziunile la alte obiecte!

35. Trebuie să-l învățați copilul întotdeauna să călărească tricicleta înainte numai în direcția mișcării fără a se întoarce în timp ce se mișcă.

36. Pentru a evita rănirea, copiii, atât cei care utilizează tricicleta cât și cei care sunt în jurul ei, nu trebuie să atingă roțile în mișcare cu mâna sau să introducă obiecte în acestea.

37. Nu folosiți tricicleta pe vreme ploioasă!

38. Utilizarea triciclei în condiții de ploie / umede poate cauza deteriorarea sau rugina produsului. Țineți produsul departe de apă.

COMPONENTE

Înainte de a începe asamblarea scoateți componentele din ambalaj și verificați dacă sunt disponibile toate piesele enumerate mai jos. Păstrați ambalajul până la asamblarea completă. **VEZIFIGURA A și B:** 1. Scaun și spătar - 1 set; 2. Roți spate - 2 buc.; 3. Cadru de siguranță - 2 piese; 4. Suport scaun - 1 buc.; 5. Mâner tijă de împingere (control parental) - 1 buc.; 6. Ghidon - 1 buc.; 7. Coș spate pentru jucării - 1 buc.; 8. Copertină - 1 buc.; 9. Cadru - 1 buc.; 10. Suport pentru sticle/pahare - 1 buc.; 11. Roata față - 1 buc.; 12. Coș față - 1 buc.;

PAȘII DE ASAMBLARE

1. Pasul 1 - Vezi Figura 1: Inserați axul rotii din spate în locul corespunzător din cadru.

2. Pasul 2 - Vezi Figura 2, 3 și 4: Puneți furca ghidonului cu roata de față în deschiderea cadrului. Aveți grijă în ce direcție este aripa de noroi. Atașați coșul frontal la cadru. Plasați ghidonul pe partea superioară a cadrului și apăsați în jos. Trebuie să auziți un sunet de clic care indică fixarea celor două părți între ele. Verificați dacă asamblarea este reușită. Rotiți ghidonul la stânga și la dreapta. Dacă controlează furca frontală și nu cade din cadru, ați fixat corect piesele.

3. Pasul 3 – Vezi Figuri 5 și 6: Pozitionați baza sezutului pe cadru în mod corect în funcție de nervuri. După care montați sezutul, prin alinierea acestuia cu surubul de fixare. Surubul trebuie să treacă prin partea inferioară a cadrului, după care prin baza sezutului. Fixați sezutul rotind surubului prin cadrul capacului sau negru.

4. Pasul 4 – Vezi Figuri 7 și 9: Fixați ambele părți ale bordului de siguranță de suporturile laterale ale sezutului, destinate pentru acestea. Introduceți una din părțile bordului de siguranță prin partea inferioară a tapiteriei moi a sezutului. După aceea conectați cele două părți ale bordului de siguranță.

5. Pasul 5 – Vezi Figura 9: Glisați suporturile din plastic ale copertinei de-a lungul sinelor aflate lateral de spătarul sezutului. Apasați cu grijă în jos, pentru a fixa copertina. Trebuie să auziți sunetul clic.

6. Pasul 6 - Vezi Figura 10 și 11: Conectați mânerul de control parental la tubul inferior din spatele cadrului. Apoi, cu suportul roșu, închideți-l.

7. Pasul 7 - Vezi Figura 12: Așezați puntea de hârtie pe cârlig pe mânerul de control parental. Folosind benzi Velcro, fixați puntea pe cadrul din spate.

8. Pasul 8 - Vezi Figura 13: Fixați suportul pentru flacon / pahar pe mânerul de control parental (Figura 9).

FUNCȚIILE PRODUSULUI

1. Scaun - Foto F1: Pentru a întoarce scaunul astfel încât copilul să aibă o față sau înapoi la părinți, deșurubați șurubul în baza scaunului, scoateți scaunul și rotiți-l după cum doriți. Apoi înșurubați-l din nou cu șurubul.

2. Spătarul - Foto F2: Spătarul poate fi reglat în mai multe poziții de poziționare, folosind butonul de pe partea din spate. Împingeți-l și, în același articol, puneți spătarul în poziția dorită. Eliberați butonul pentru a fixa scaunul.

3. Cadru îndoit - Foto F3 și F4: Plișați partea din spate a cadrului triciclei apăsând butonul aflat în partea inferioară a cadrului din spate și, în același timp, glisați cadrul din spate către partea frontală a triciclei.

ÎNTREȚINERE SI MENTENANȚA

1. Curățare:

- Curățați cu o cârpă moale și uscată. Nu utilizați detergenți agresivi - detergenți alcoolici, înălbitori sau abrazivi.
- Nu udați triciclu cu multă apă sau alte lichide în timpul jocului sau în timpul curățării. Acest lucru va preveni riscul de deteriorare a triciclei, în consecință aspectul ruginii pe piesele metalice și deteriorarea stabilității conexiunilor.
- Curățați periodic anvelopele de nisip sau praf.

- Πάστραți tricicleta curata.

2. Μενταντά și transport:

A. Înainte de fiecare utilizare, verificați dacă toate componentele tricicletei sunt bine fixate:

- Șuruburile trebuie să fie strânse bine;
- Roțile și ghidonul sunt ferme și bine fixate;
- Roțile trebuie să se miște liber;
- Nu trebuie să folosiți tricicleta dacă constatați, că are piese slăbite, uzate sau deteriorate;

B. Utilizarea pe termen lung a produsului poate duce la slăbirea șuruburilor sau a piulițelor.

C. Asigurați-vă că toate piulițele și șuruburile sunt bine strânse pentru a proteja copilul de rănire. Dacă este necesar, strângeți piulițele și șuruburile slăbite.

D. Atenție! Cu toate ca șuruburile trebuie sa fie bine strânse, asigurați-va ca **NU LE STRÂNGETI PREA TARE!**

E. Expunerea produsului la lumina directă a soarelui poate provoca decolorare sau deteriorarea culorii.

F. Πάστραți tricicleta într-un loc răcoros și uscat când nu o utilizați.

G. Πάστραți produsul departe de lumina directă a soarelui și de surse de căldură - foc deschis, aparate de încălzire sau de gătit.

H. Verificați periodic produsul înainte sau după fiecare utilizare pentru defectiuni, fisuri, părți rupte sau lipsă. Întrerupeți utilizarea, dacă observați o deteriorare a îndepărtării sale. În acest scop, contactați magazinul de unde ați achiziționat produsul sau importatorul!

Fabricat pentru BYOX; Producător și Importator: Moni Trade LTD

Adresă: Bulgaria, orașul Sofia, cart. Trebich, Dolo 1 str.; **Tel.:** 00 359 2 / 936 07 90 ; www.byox.eu;

GR

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΟΥΣ ΧΡΗΣΗΣ

• **ΠΡΟΣΟΧΗ.** ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ.

• **ΟΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΠΕΡΙΕΧΟΥΝ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ, ΤΗΝ ΣΩΣΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ. ΤΟ ΤΡΙΚΥΚΛΟ ΠΟΔΗΛΑΤΟ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΝΕΤΑΙ ΣΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ ΕΥΡΩΠΑΙΚΑ ΠΡΟΤΥΠΑ: EN 71-1/ 2/ 3.**

• **ΠΡΟΣΟΧΗ.** ΤΑ ΣΧΕΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΟΙ ΕΙΚΟΝΕΣ ΣΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΔΙΕΥΚΡΙΝΙΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΟΔΗΓΗΣΗ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΙΝΑΙ ΠΙΘΑΝΟΝ ΝΑ ΔΙΑΦΕΡΕΙ.

1. Αυτό το τρίκυκλο προορίζεται για παιδιά από την ηλικία των 18 μηνών έως 60 μηνών.

2. Η μέγιστη φόρτωση του προϊόντος /παιδί και αποσκευές στο καλάθι παιχνιδιών/ πρέπει να είναι έως 25 κιλά.

3. Η υπερφόρτωση της κατασκευής μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό του παιδιού.

4. Το τρίκυκλο ποδήλατο δεν προορίζεται για μεταφορά περισσοτέρων από ένα παιδί ταυτόχρονα.

5. ΠΡΟΣΟΧΗ. Να χρησιμοποιείται υπό την άμεση επίβλεψη ενηλίκου.

6. Ποτέ μην αφήνετε το παιδί μόνο του στο τρίκυκλο ποδήλατο.

7. Προσοχή. Κατά την διάρκεια της χρήσης πρέπει να χρησιμοποιούνται ατομικά μέσα προστασίας. Να μην χρησιμοποιείται στη λωρίδα κυκλοφορίας οχημάτων.

8. Η ζώνη ασφαλείας πρέπει να χρησιμοποιείται υποχρεωτικά από παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών. Βεβαιωθείτε, ότι η ζώνη ασφαλείας τοποθετήθηκε σωστά.

9. Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικο άτομο.

10. Μην αποσυναρμολογείτε και μη συναρμολογείτε το προϊόν με την παρουσία μικρών παιδιών.

11. Προσοχή. Υπάρχουν μικρά εξαρτήματα. Κίνδυνος πνιγμού και ασφυξίας.

12. Τα υλικά συσκευασίας δεν είναι παιχνίδια και δεν αποτελούν μέρος του τρίκυκλου ποδήλατου. Αφαιρέστε πριν την χρήση. Απορρίψτε τις συσκευασίες σε κατάλληλο μέρος προς τον σκοπό αυτό.

13. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τις συσκευασίες του προϊόντος.

14. ΠΡΟΣΟΧΗ. Μην τοποθετείτε και μη δένετε στο παιχνίδι αντικείμενα ή άλλα εξαρτήματα και κορδόνια, τα οποία δεν περιλαμβάνονται στο προϊόν. Υπάρχει κίνδυνος από κρέμασμα, τύλιγμα και παραβίαση της ισορροπίας. Κίνδυνος τραυματισμού.

15. Η σωστή συναρμολόγηση του τρίκυκλου ποδήλατου, ακολουθώντας προσεκτικά το εγχειρίδιο, είναι εξαιρετικά σημαντική για να εγγυηθεί η ασφάλεια του παιδιού σας.

16. Χρησιμοποιήστε το τρίκυκλο ποδήλατο μόνο σύμφωνα με τον προορισμό του.

17. Μην κρεμάτε αποσκευές στο χερούλι καθοδήγησης. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε παραβίαση της ισορροπίας του προϊόντος, ανατροπή ή τραυματισμό του παιδιού σας.

18. Με σκοπό την ασφαλή χρήση και την αποφυγή βλαβών του προϊόντος, μην κάνετε καμία αλλαγή, προσθήκη ή τροποποίηση της κατασκευής του τρίκυκλου ποδήλατου. Σε περίπτωση που κριθεί απαραίτητο απευθυνθείτε στο εμπορικό κατάστημα, από το οποίο αγοράσατε το προϊόν ή σε εξουσιοδοτημένο σέρβις για την παροχή συμβουλών ή επισκευή.

19. ΠΡΟΣΟΧΗ. ΤΟ ΧΕΡΟΥΛΙ ΚΑΘΟΔΗΓΗΣΗΣ ΤΟΥ ΤΡΙΚΥΚΛΟΥ ΠΟΔΗΛΑΤΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΚΑΘΟΔΗΓΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΟ ΑΤΟΜΟ. ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΟΔΗΓΕΙΤΕ ΣΤΗΝ ΑΝΑΛΟΓΗ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΗ ΤΗΣ ΚΙΝΗΣΗΣ ΚΑΙ ΟΧΙ ΓΙΑ ΝΑ ΣΗΚΩΝΕΤΕ ΤΟ ΤΡΙΚΥΚΛΟ ΠΟΔΗΛΑΤΟ, ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΤΕΒΑΙΝΕΤΕ Η ΝΑ ΑΝΕΒΑΙΝΕΤΕ ΣΚΑΛΟΠΑΤΙΑ Η ΚΡΑΣΠΕΔΑ. Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΑΝΑΚΑΛΕΙΤΑΙ, ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΟΥ Η ΛΑΒΗ ΣΠΑΣΕΙ ΜΕ ΥΠΑΙΤΙΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ!

- 20.Μην αφήνετε τα παιδιά να τραβάνε ή να σπρώχνουν το παιχνίδι.
- 21.Το χερούλι καθοδήγησης δεν πρέπει να αφαιρείται, εάν δεν βεβαιωθήκατε εντελώς, ότι το παιδί μπορεί μόνο του να χειρίζεται το τρίκυκλο ποδήλατο και να το οδηγεί χωρίς την βοήθεια άλλου προσώπου.
- 22.Κρατήστε μακριά από άμεσες πηγές θερμότητας – ανοιχτή φλόγα, θερμαντικά σώματα ή συσκευές μαγειρικής.
- 23.Χρησιμοποιήστε το προϊόν μόνο σε επίπεδες επιφάνειες και ακίνδυνα σημεία.
- 24.Απαγορεύεται η χρήση στις ακόλουθες περιοχές:
- σε επικλινείς επιφάνειες,
 - κοντά σε σκαλοπάτια και πισίνες,
 - πίσω από σταθμευμένα αυτοκίνητα, σε δρόμους και οδούς ή κοντά σε δρόμους και οδούς με έντονη κυκλοφορία, κοντά σε ποτάμια, λόφους, υψώματα, κυλιόμενες σκάλες και άλλα επικίνδυνα σημεία.
 - Σε λασπώδη και βαλτωμένα εδάφη.
- 25.Να χρησιμοποιείται υποχρεωτικά μόνο κατά την διάρκεια της ημέρας.
- 26.ΠΡΟΣΟΧΗ.** Τα χέρια, τα πόδια ή άλλα μέρη τους σώματος του παιδιού πρέπει να είναι μακριά από τις ρόδες ή άλλα κινούμενα μέρη. Στην αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκληθεί τραυματισμός του παιδιού.
- 27.Η χρήση του τρίκυκλου ποδήλατου από το παιδί ανεξάρτητα απαιτεί ειδικές δεξιότητες. Πριν αρχίσει να οδηγεί το τρίκυκλο ποδήλατο βεβαιωθείτε, ότι του εξηγήσατε και το παιδί κατάλαβε πως να πατάει στο υποπόδιο, πως να περιστρέφει τα πετάλια, πως να ανεβαίνει και να κατεβαίνει. Σε περίπτωση που το παιδί δεν μπορεί να κάνει ανεξάρτητα όλα όσα προαναφέρθηκαν, το ίδιο καθοδηγείται μέσω ελέγχου από γονέα.
- 28.Μην αφήνετε να σηκώνεται πάνω στο κάθισμα.
- 29.Μην αφήνετε το παιδί να οδηγεί ξυπόλητο.
- 30.ΠΡΟΣΟΧΗ.** Το παιδί δεν πρέπει να αφήνει τα πόδια του να κρέμονται πλάγια του τρίκυκλου ποδήλατου κατά την διάρκεια της κίνησης.
- 31.Το χερούλι καθοδήγησης, το σκίαστρο, η μαλακή επένδυση του καθίσματος με τις ζώνες και το προστατευτικό είναι κατάλληλα να χρησιμοποιηθούν, όταν τα παιδιά δεν μπορούν να οδηγούν το τρίκυκλο ποδήλατο ανεξάρτητα. Όταν το παιδί μπορέσει να οδηγήσει το τρίκυκλο ποδήλατο ανεξάρτητα, μπορείτε να αποσυναρμολογήσετε αυτές τις προσθήκες.
- 32.Το παιχνίδι δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο ή για ολίσθηση.
- 33.Προσέχετε τους ανθρώπους και τα κατοικίδια γύρω σας κατά την διάρκεια της χρήσης του προϊόντος.
- 34.Αποφεύγετε συγκρούσεις με άλλα αντικείμενα.
- 35.Πρέπει να μάθετε το παιδί να οδηγεί πάντα το τρίκυκλο ποδήλατο μόνο ευθεία, στην κατεύθυνση της κίνησης, χωρίς να γυρίζει πίσω όσο κινείται.
- 36.Το παιδί δεν πρέπει να κάνει άλματα με το τρίκυκλο ποδήλατο από κράσπεδα ή άλλα υψηλότερα σημεία, καθώς επίσης δεν πρέπει να συγκρούεται με τα ίδια.
- 37.Μην αφήνετε το τρίκυκλο ποδήλατο έξω σε βροχερές ημέρες.
- 38.Η χρήση του τρίκυκλου ποδήλατου σε βροχερές / υγρές καιρικές συνθήκες μπορεί να οδηγήσει σε βλάβες ή σε σκουριά επί του προϊόντος. Κρατήστε το προϊόν μακριά από νερό.

ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΤΡΙΚΥΚΛΟΥ ΠΟΔΗΛΑΤΟΥ

Πριν ξεκινήσετε την συναρμολόγηση του τρίκυκλου ποδήλατου, βγάλτε όλα τα εξαρτήματα και μέρη από την συσκευασία και ελέγξτε εάν υπάρχουν όλα όσα περιγράφονται παρακάτω. Κρατήστε τις συσκευασίες μέχρι την πλήρη συναρμολόγηση.

ΒΛΕΠΕΤΕ ΤΗΝ ΕΙΚΟΝΑ Α και Β. 1.Κάθισμα και πλάτη -1 σετ.; 2.Πίσω ρόδες – 2 τεμ.; 3.Προστατευτικό – 2 τεμ.; 4.Βάση καθίσματος – 1 τεμ.; 5.Χερούλι καθοδήγησης – 1 τεμ.; 6.Τιμόνι – 1 τεμ.; 7.Πίσω σάκος παιχνιδιών – 1; 8.Σκίαστρο – 1 τεμ.; 9.Πλαίσιο – 1 τεμ.; 10.Θήκη φιάλης / ποτηριού – 1 τεμ.; 11.Πρόσθια ρόδα – 1 τεμ.; 12.Πρόσθιο καλάθι – 1 τεμ.;

ΒΗΜΑΤΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

- 1.Βήμα 1 – Βλέπετε την Εικόνα 1:** Αναδιπλώστε το αναδιπλούμενο πλαίσιο και στερεώστε την πίσω ρόδα στο πίσω μέρος του πλαισίου.
- 2.Βήμα 2 – Βλέπετε την Εικόνα 2, 3 και 4:** Περάστε το πρόσθιο δίχαλο με την πρόσθια ρόδα στην οπή του πλαισίου. Προσέξτε την κατεύθυνση του φτερού. Τοποθετήστε το μπροστινό καλάθι στο πλαίσιο. Τοποθετήστε το τιμόνι πάνω από το πλαίσιο και πατήστε προς τα κάτω. Πρέπει να ακούσετε ήχο κλικ, ο οποίος αποτελεί ένδειξη για την στερέωση των δύο μερών το ένα προς το άλλο. Ελέγξτε εάν η συναρμολόγηση είναι επιτυχής. Περιστρέψτε το τιμόνι προς τα αριστερά και προς τα δεξιά. Εάν ελέγχει το πρόσθιο δίχαλο και το ίδιο δεν πέφτει από το πλαίσιο, αυτό σημαίνει ότι στερεώσατε τα μέρη σωστά.
- 3.Βήμα 3 - Δείτε τις εικόνες 5 και 6:** Τοποθετήστε τη βάση του καθίσματος στο πλαίσιο σωστά ανάλογα με τις νευρώσεις. Στη συνέχεια, τοποθετήστε το κάθισμα ευθυγραμμίζοντας το με τη βίδα στερέωσης. Η βίδα πρέπει να περάσει από το κάτω μέρος του πλαισίου και μετά από τη βάση του καθίσματος. Ασφαλίστε το κάθισμα περιστρέφοντας τη βίδα μέσω του μαύρου καπακιού της.
- 4.Βήμα 4 – Δείτε τις εικόνες 7 και 8:** Στερεώστε τα δύο μέρη της προστατευτικής μπάρας στις βάσεις στο πλάι του καθίσματος που προορίζονται για αυτά. Περάστε το ένα μέρος της προστατευτικής μπάρας μέσω του κάτω μέρους της μαλακής ταπεταρίας του καθίσματος. Στη συνέχεια, συνδέστε τα δύο μέρη της προστατευτικής μπάρας.
- 5.Βήμα 5 – Δείτε την Εικόνα 9:** Σύρετε τις πλαστικές υποδοχές της κουκούλας στις ράγες στο πλάι της πλάτης του καθίσματος. Πιέστε προσεκτικά προς τα κάτω για να κλειδώσετε την κουκούλα. Πρέπει να ακούσετε έναν ήχο κλικ.
- 6.Βήμα 6 - Βλέπετε Εικόνες 10 και 11:** Ενώστε το χερούλι καθοδήγησης με τον κάτω σωλήνα στο πίσω μέρος του πλαισίου. Στην συνέχεια ενώστε με τον κόκκινο δακτύλιο και σταθεροποιήστε .
- 7.Βήμα 7 – Βλέπετε Εικόνα 12:** Τοποθετήστε τον υφασμάτινο σάκο παιχνιδιών στον γάντζο του χερουλιού καθοδήγησης.

Με την βοήθεια αυτοκόλλητων ταινιών στερεώστε τον σάκο στο πίσω πλαίσιο.

8.Βήμα 8 – Βλέπετε την Εικόνα 13: Στερεώστε την θήκη φιάλης / ποτηριού στο χερούλι καθοδήγησης.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ

1.Κάθισμα - Φωτογραφία F1 – Για να αντιστρέψετε το κάθισμα με τρόπο, που το παιδί να είναι σε θέση προς τον γονέα ή προς την κατεύθυνση της κίνησης, ξεβιδώστε την βίδα στην βάση του καθίσματος, βγάλτε το κάθισμα και αντιστρέψτε το με τον επιθυμητό τρόπο. Στην συνέχεια στερεώστε ξανά με την βίδα.

2.Πλάτη - Φωτογραφία F2 – Η πλάτη μπορεί να ρυθμιστεί σε μερικές θέσεις μέσω ενός κουμπιού στο πίσω μέρος της πλάτης. Πατήστε το και ταυτόχρονα τοποθετήστε την πλάτη στην επιθυμητή θέση. Απελευθερώστε το κουμπί για την στερέωση του καθίσματος.

3.Πτυσσόμενο πλαίσιο – Φωτογραφία F3 και F4 – Διπλώστε το πίσω μέρος του σκελετού του τρίκυκλου πιέζοντας το κουμπί που βρίσκεται στο κάτω μέρος του πίσω σκελετού και ταυτόχρονα σύρετε τον πίσω σκελετό προς το μπροστινό μέρος του τρίκυκλου.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ

1. Καθάρισμα:

• Πρέπει να καθαρίζετε με μαλακή και στεγνή πετσέτα. Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά – καθαριστικά με βάση το οινόπνευμα, καθαριστικά με χλωρίνη ή λειαντικά.

• Μην βρέχετε το τρίκυκλο ποδήλατο με άφθονο νερό ή με άλλα υγρά κατά την διάρκεια των παιχνιδιών ή του καθαρισμού. Μ' αυτόν τον τρόπο θα αποφύγετε τον κίνδυνο βλάβης του τρίκυκλου ποδήλατου, ως αποτέλεσμα σκουριάς στα μεταλλικά μέρη και ως αποτέλεσμα χαλάρωσης των συνδέσεων.

• Πρέπει να καθαρίζετε τακτικά τα λάστιχα από άμμο ή σκόνη.

• Συντηρήστε το τρίκυκλο ποδήλατο καθαρό.

2. Συντήρηση και διατήρηση:

A. Πριν από κάθε χρήση του τρίκυκλου ποδήλατου, ελέγξτε προσεκτικά την τεχνική επάρκεια όλων των μερών, εξαρτημάτων και συνδέσεων:

-Οι βίδες πρέπει να είναι καλά σφιγμένες.

-Οι τροχοί και το τιμόνι πρέπει να είναι στερεωμένοι σταθερά.

-Οι τροχοί πρέπει να περιστρέφονται ελεύθερα.

-Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε το τρίκυκλο ποδήλατο εάν διαπιστώσετε, ότι έχει χαλαρά, φθαρμένα εξαρτήματα ή εξαρτήματα με βλάβες.

B. Η μακροχρόνια χρήση του προϊόντος μπορεί να οδηγήσει σε χαλάρωση των βιδών ή των παξιμαδιών. Βεβαιωθείτε, ότι όλα τα παξιμάδια και βίδες είναι καλά σφιγμένα, για να προστατέψετε το παιδί από τραυματισμό. Σε περίπτωση ανάγκης σφίξτε τις χαλαρές βίδες.

C. Προσοχή. ΜΗΝ ΣΦΙΓΓΕΤΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΑ, για να αποφύγετε καταστροφή των εξαρτημάτων και των μερών.

D. Η έκθεση του προϊόντος σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία μπορεί να οδηγήσει σε αποχρωματισμό ή σε ξεθώριασμα του χρώματος.

E. Φυλάξτε το τρίκυκλο ποδήλατο σε δροσερό και ξηρό μέρος, όταν δεν το χρησιμοποιείτε.

F. Φυλάξτε το προϊόν μακριά από άμεση ηλιακή ακτινοβολία και μακριά από πηγές θερμότητας – ανοιχτή φλόγα, θερμαντικά σώματα και συσκευές μαγειρικής.

G. Ελέγχετε τακτικά το προϊόν πριν ή μετά από κάθε χρήση για δυσλειτουργίες, ρωγμές, κομμένα εξαρτήματα ή εξαρτήματα που λείπουν.

H. Διακόψτε την χρήση του προϊόντος σε περίπτωση που εντοπίσετε οποιαδήποτε βλάβη μέχρι την αποκατάσταση της βλάβης. Για τον σκοπό αυτό επικοινωνήστε με το εμπορικό κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν ή με τον εισαγωγέα.

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ ΓΙΑ ΤΗΝ ΒΥΟΧ; Κατασκευαστής και Εισαγωγέας: MONI ΤΡΕΪΝΤ ΕΠΕ

Διεύθυνση: Βουλγαρία, Σόφια, συνοικία Τρέμπιτς, οδός Ντολο 1; **Τηλ.:** +359 2/ 936 07 90; **web:** ww.byox.eu

ES

RECOMENDACIONES Y ADVERTENCIAS PARA UN USO SEGURO

• **¡IMPORTANTE!** ¡LEA ATENTAMENTE Y GUARDE PARA CONSULTAS FUTURAS!
• EL MANUAL DE USO CONTIENE INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE EL MONTAJE, EL USO CORRECTO Y EL MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO. EL TRICICLO CUMPLE CON LOS REQUISITOS DE LOS ESTÁNDARES EUROPEOS EN 71-1/ 2/ 3.

• **¡PRECAUCIÓN!** LOS ESQUEMAS Y FIGURAS EN ESTAS INSTRUCCIONES SIRVEN SOLO PARA ILUSTRAR Y DAR INFORMACIÓN, POR LO TANTO, EL PRODUCTO COMPRADO POR USTED PUEDE DIFERIR.

1. Este triciclo está destinado a niños de 18 a 60 meses de edad.

2. La carga máxima del producto no debe sobrepasar los 25 kg - el niño + el bagaje en la cesta de bagaje.

3. La sobrecarga de la estructura puede causar lesiones para el niño.

- 4.El triciclo no está diseñado para ser utilizado por más de un niño a la vez.
- 5.¡PRECAUCIÓN!** ¡Utilice solo bajo la supervisión directa de un adulto!
- 6.¡Nunca deje al niño en el triciclo solo!
- 7.¡Precaución!** Debe usar equipo de protección personal a la hora de usar el producto. No utilice en la carretera donde hay vehículos.
- 8.Es obligatorio usar el cinturón de seguridad en caso de niños menores de 3 años. ¡Asegúrese de que el cinturón de seguridad esté puesto correctamente!
- 9.Es requerido que el montaje se haga por un adulto.
- 10.No desembale y no arme el producto en la presencia de niños pequeños.
- 11.¡Precaución!** Hay piezas pequeñas. ¡Peligro de asfixia y estrangulación!
- 12.El embalaje no es un juguete y no es parte del triciclo. ¡Quítelo antes de usar! Deseche el embalaje en un lugar adecuado.
- 13.Los niños no deben jugar con el embalaje del producto.
- 14.¡PRECAUCIÓN!** ¡No coloque y no ate al juguete objetos ni otros accesorios y cintas que no vayan incluidas al producto! Peligro de enganche, envoltura y pérdida de equilibrio. ¡Riesgo de lesiones!
- 15.¡El armado correcto del triciclo de acuerdo con las instrucciones del manual es muy importante para garantizar la seguridad del niño!
- 16.¡Use el triciclo solo para los fines para los cuales esté diseñado!
- 17.No cuelgue bagaje al mango de control parental. ¡Esto puede causar que el balance del producto se pierda y que el producto se vuelque y el niño sufra lesiones!
- 18.Para garantizar un uso seguro y para prevenir los daños no haga ningún tipo de cambios, adiciones ni modificaciones en la estructura del triciclo. En caso de que sea necesario, contacte con el establecimiento comercial de donde haya comprado el producto o con un taller autorizado para consulta y reparación.
- 19.¡PRECAUCIÓN!** El asa de control parental del triciclo debe ser manejado solo por un adulto. ¡Utilícelo solo para dirigir el producto y NO para levantar el triciclo o para bajar o subir escaleras o bordillos! ¡LA GARANTÍA SE ANULARÁ EN CASO DE ASAS ROTOS POR CULPA DEL CONSUMIDOR!
- 20.¡No permita a los niños tirar del juguete o empujarlo!
- 21.¡El asa de control parental no debe retirarse antes de estar completamente seguro de que el niño ya pueda manejar el triciclo solo y conducirlo sin la ayuda de otra persona!
- 22.¡Mantenga lejos de fuentes de calor directas - hogares al aire libre, aparatos de calefacción y cocinas!
- 23.¡Utilice el producto solo en terrenos planos y patios de recreo seguros!
- 24.Está prohibida la utilización en las zonas siguientes:
- superficies inclinadas;
 - cerca de escaleras y piscinas;
 - detrás de automóviles parados, en carreteras y calles con tráfico;
 - cerca de ríos, colinas, salientes, escaleras mecánicas y otros lugares peligrosos.
 - en terrenos fangosos o pantanosos
- 25.Es obligatorio utilizarlo solo durante el día.
- 26.¡PRECAUCIÓN!** Las manos, las piernas y las otras partes del cuerpo del niño deben estar lejos de las ruedas y las otras partes móviles. De lo contrario, hay riesgo de lesiones para el niño.
- 27.¡El uso independiente del triciclo por parte del niño requiere habilidades especiales! Antes de que comience a subir solo el triciclo, asegúrese que le haya explicado y que entienda cómo pisar el escalón, cómo girar los pedales, cómo subir y bajar.
- 28.No permita que se levante sobre el asiento.
- 29.¡No permita que el niño conduzca descalzo!
- 30.¡PRECAUCIÓN!** El niño no debe dejar sueltas las piernas por los dos lados del triciclo cuando conduzca.
- 31.El asa de control parental, la capota, la tapicería suave del asiento con los cinturones y el seguro son aptos de utilización cuando los niños aún no pueden conducir el triciclo independientemente. Cuando el niño aprenda a conducir el triciclo independientemente, puede desmontar estos accesorios.
- 32.Este juguete no es adecuado para correr o patinar.
- 33.Tenga cuidado con las personas y mascotas en su alrededor cuando esté usando el producto.
- 34.¡Evite colisiones con otros objetos!
- 35.Debe enseñar al niño a conducir el triciclo siempre hacia adelante, en la dirección de tráfico, sin mirar hacia atrás mientras conduciendo.
- 36.El niño no debe saltar con el triciclo desde bordillos u otras partes más altas, ni chocar contra ellos.
- 37.No use el triciclo al aire libre en días lluviosos.
- 38.El uso del triciclo en tiempo lluvioso o húmedo puede causar daños o herrumbre en el producto.

Mantenga el producto lejos del agua.

PARTES DEL TRICICLO

Antes de empezar a montar el triciclo, saque todas las partes del embalaje y verifique la disponibilidad de las partes descritas abajo. Guarde el embalaje hasta completar el montaje. **VÉASE FIGURAS A y B:**

1. Asiento y respaldo – 1 set; 2. Ruedas traseras – 2 unidades; 3. Barra de seguridad – 2 unidades; 4. Base del asiento – 1 unidad; 5. Asa de control parental – 1 unidad; 6. Manubrio - 1 unidad; 7. Bolso trasero para juguetes – 1 unidad; 8. Capota – 1 unidad; 9. Marco – 1 unidad; 10. Porta bidones/portavasos – 1 unidad; 11. Rueda delantera – 1 unidad; 12. Cesta delantera – 1 unidad.

PASOS DE MONTAJE

1.Paso 1 - Véase Figura 1: Despliegue el marco plegable y fije las ruedas traseras en la parte trasera del marco.

Paso 2 – Véase Figuras 2, 3 y 4: Inserte la horquilla delantera con la rueda delantera en la abertura del marco. Tenga cuidado con la dirección en que instala el guardabarros. Fije la cesta delantera al marco. Inserte el manubrio en el marco y presione hacia abajo. Se debe oír un "clic" que indica que las dos partes están bien fijadas una a la otra. Compruebe si el montaje es correcto. Gire el manubrio a la izquierda y a la derecha. Si el mismo controla la horquilla delantera y esta no se cae del marco, las partes están correctamente fijadas.

3.Paso 3 – Véase Figuras 5 y 6: Coloque la base del asiento en el marco según el acanalado. Después de esto, coloque el asiento y nivélelo con el tornillo fijador. El tornillo debe pasar por la parte inferior del marco y luego por la base del marco. Fije el asiento, girando el tornillo, usando la tapa negra.

4. Paso 4 – Véase Figuras 7 y 8: Fije las dos partes de la barra de seguridad a los brazos en los lados del asiento respectivos. Pase la parte delantera de la barra de seguridad por la parte de abajo de la tapicería suave del asiento. Después de esto junte las dos partes de la barra de seguridad.

5. Paso 5 – Véase Figura 9: Deslice los soportes de plástico de la capota en los raíles laterales del respaldo del asiento. Presione con cuidado hacia abajo, para fijar la capota. Debe oír un "clic".

6.Paso 6 – Véase Figuras 10 y 11: Inserte el asa de control parental al tubo inferior en la parte trasera del marco. Bloquéelo con la abrazadera roja.

7.Paso 7 – Véase Figura 12: Coloque el bolso de juguetes de lona en la percha en el asa de control parental (Figura 12). Con la ayuda de correas de velcro sujete el bolso al marco trasero.

8.Paso 8 – Véase Figura 13: Fije el porta bidones/portavasos al asa de control parental.

FUNCIONES DEL PRODUCTO

1.Asiento – Imagen F1 – Para girar el asiento de tal manera que el niño esté con la cara o la espalda hacia los padres, destornille el tornillo en la base del asiento, quite el asiento y gire según su deseo. Vuelva a sujetarlo de nuevo con el tornillo.

2.Respaldo – Imagen F2 – El respaldo puede regularse en un par de posiciones usando el botón en su parte trasera. Presiónelo y a la misma vez ajuste el asiento en la posición deseada. Libere el botón para que el asiento se quede fijado.

3. Marco plegable – Imagen F3 y F4 – Pliegue la parte trasera del chasis del triciclo presionando el botón ubicado en la parte inferior del chasis trasero y, al mismo tiempo, deslice el chasis trasero hacia la parte delantera del triciclo.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA DEL PRODUCTO

1. Limpieza:

- Limpie con un paño suave y seco. No utilice detergentes agresivos - a base de alcohol, que contengan lejía o partículas abrasivas.
- No moje el triciclo con abundante agua u otros líquidos durante el juego o la limpieza. Así evitará el riesgo de daños en el triciclo debidos a la aparición de herrumbre en las partes de metal y la pérdida de estabilidad de las conexiones.
- Limpie regularmente los neumáticos de los granos de arena y el polvo.
- Mantenga limpio el triciclo.

2. Mantenimiento y almacenamiento:

B.Antes de cada uso verifique con cuidado el funcionamiento correcto de todas las partes y los puntos de conexión:

- Los tornillos deben estar bien apretados;
- Las ruedas y el manubrio deben estar en buen estado y deben estar bien fijados.
- Las ruedas deben moverse libremente.

B.No deve usar el triciclo en caso de detectar partes aflojadas, desgastadas o dañadas.

C.El uso prolongado del producto puede causar que los tornillos o tuercas se aflojen. Asegúrese de que todas las tuercas y tornillos estén apretados para proteger al niño de lesiones. Si es necesario, apriete los tornillos y los pernos sueltos.

D. ¡Precaución! NO APRIETE DEMASIADO para evitar que las partes se rompan.

E.La exposición del producto a la luz solar directa puede causar decoloración o desvanecimiento del color.

F.Guarde el triciclo en un lugar fresco y seco si no lo usa.

G.Guarde el producto lejos de la luz solar directa y de las fuentes de calor - hogar abierto, aparatos de calefacción y estufas.

H.Inspeccione el producto regularmente antes o después de cada uso para asegurar que no hay defectos, grietas, piezas rotas o faltantes. En caso de encontrar algún daño, deje de usar hasta su reparación. ¡Para este fin tendrá que contactar con el establecimiento comercial de donde haya comprado el producto o con el importador!

PRODUCIDO PARA BYOX; Fabricante e Importador: Moni Trade LTD;

Dirección: Bulgaria, Sofia, Trebich, ul. Dolo 1; **Tel.:** +359 2/ 936 07 90; **web:** www.byox.eu

IT AVVERTENZE E RACCOMANDAZIONI PER UN UTILIZZO SICURO

➤ **IMPORTANTE!** LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI!

➤ LE ISTRUZIONI PER L'USO CONTENGONO INFORMAZIONI IMPORTANTI SUL MONTAGGIO, IL CORRETTO USO E LA MANUTENZIONE DEL PRODOTTO. IL TRICICLO RISPONDE AI REQUISITI DELLA NORMA EUROPEA EN 71-1/ 2/ 3.

➤ **ATTENZIONE!** GLI SCHEMI E LE FIGURE IN QUESTE ISTRUZIONI SONO SOLO ILLUSTRATIVI E DI GUIDA, E IL PRODOTTO ACQUISTATO PU ESSERE DIVERSO DA LORO.

1. Questo triciclo è destinato all'uso da parte di bambini dai 18 ai 60 mesi di età.

2. Il carico massimo del prodotto - bambino + bagaglio nel cestino dei giocattoli - dovrebbe essere fino a 25 kg.

3. Il sovraccarico della struttura, può ferire il bambino.

4. Il triciclo non è progettato per trasportare più di un bambino alla volta.

5. ATTENZIONE! Utilizza esclusivamente sotto la diretta supervisione di un adulto!

6. Non lasciare mai il bambino da solo nel triciclo!

7. Attenzione! Indossa dispositivi di protezione individuale durante l'uso. Non utilizzare su strade a percorrenza di automobili.

8. La cintura di sicurezza deve essere utilizzata se utilizzata da bambini di età inferiore a 3 anni. Assicurati che la cintura di sicurezza sia montata correttamente!

9. È richiesto il montaggio da parte di un adulto.

10. Non disimballare o montare il prodotto in presenza di bambini piccoli.

11. Attenzione! Presenza di piccole parti. Pericolo di asfissia e soffocamento!

12. I materiali di imballaggio non sono giocattoli, e non fanno parte del triciclo. Rimuovili prima dell'uso! Smaltisci l'imballaggio in un luogo opportuno.

13. I bambini non devono giocare con la confezione del prodotto.

14. ATTENZIONE! Non posizionare o legare oggetti o altri accessori e collegamenti sul giocattolo, che non siano inclusi nel prodotto! Pericolo di aggancio, avvolgimento e perdita di equilibrio. Rischio di infortunio!

15. Il corretto montaggio del triciclo, seguendo attentamente il manuale, è estremamente importante per garantire la sicurezza del tuo bambino!

16. Utilizza il triciclo esclusivamente per lo scopo previsto!

17. Non appendere bagagli sulla maniglia del controllo parentale. Questo può portare a squilibri del prodotto, ribaltamenti e lesioni al tuo bambino!

18. Per garantire un utilizzo sicuro e per prevenire dei danni, non apportare modifiche, aggiunte o variazioni al design del triciclo. Se necessario, contatta il negozio da cui è stato acquistato il prodotto, o un centro di assistenza autorizzato per la consulenza o la riparazione.

19. ATTENZIONE! La maniglia del controllo parentale del triciclo deve essere utilizzata solo da un adulto. Usala solo per dirigere la direzione di marcia, NON per sollevare il triciclo o scendere e salire scale o cordoli! LA GARANZIA DECADE SE IL MANIGLIONE È STATO ROTTO PER COLPA DELL'UTENTE!

20. Non permettere ai bambini di tirare o spingere il giocattolo!

21. La maniglia del controllo parentale non deve essere rimossa, a meno che non siate pienamente convinti, che il bambino possa guidare il triciclo senza assistenza!

22. Tieni lontano da fonti di calore dirette - fiamme libere, stufe o apparecchi di cottura!

23. Utilizza il prodotto esclusivamente su terreno pianeggiante e in aree sicure!

24. L'uso nelle seguenti aree è vietato:

-su superfici in pendenza;

-vicino a scale e piscine;

-dietro auto ferme, su o vicino a strade e vie trafficate;

-vicino a fiumi, colline, sporgenze, scale mobili e altri luoghi pericolosi.

-su terreni fangosi o paludosi.

25. Obbligatorio da utilizzare esclusivamente durante il giorno.

26.ATTENZIONE! Tieni le braccia, le gambe o altre parti del corpo del bambino lontane dalle ruote, o da altre parti in movimento. La mancata osservanza di questa precauzione può provocare lesioni al bambino.

27. L'utilizzo del triciclo in modo autonomo da parte del bambino, richiede abilità speciali! Prima che inizi ad utilizzare da solo il triciclo, assicurati di spiegargli e che capisca come girare i pedali, come salire e scendere. Se il bambino non può fare queste cose da solo, gestiscilo tramite il controllo dei genitori.

28. Non permettere di stare in piedi sul sedile.

29. Non permettere al bambino di guidare a piedi nudi!

30.ATTENZIONE! Il bambino non deve appoggiare le gambe sul lato del triciclo durante il movimento.

31. La maniglia del controllo parentale, il tettuccio, il morbido rivestimento del sedile con le cinture e la protezione sono adatti per l'uso quando i bambini non possono guidare il triciclo da soli. Quando il bambino può guidare solo il triciclo, puoi rimuovere queste aggiunte.

32. Il giocattolo non è adatto per correre o pattinare con esso.

33. Fai attenzione alle persone e agli animali domestici intorno a te durante l'utilizzo del prodotto.

34. Evita le collisioni con altri oggetti!

35. Devi insegnare al tuo bambino a guidare sempre il triciclo solo in avanti, nella direzione di marcia, senza voltarsi indietro durante il movimento.

36. Il bambino non deve saltare con il triciclo dai cordoli o da altre parti più alte, né urtarli.

37. Non utilizzare il triciclo all'aperto nei giorni di pioggia.

38. L'utilizzo del triciclo in caso di tempo piovoso/umido, può danneggiare o fare arrugginire il prodotto. Tieni il prodotto lontano dall'acqua.

PARTI DEL TRICICLO

Prima di montare il triciclo, rimuovi le parti dalla confezione e verifica che siano disponibili tutti i seguenti elementi. Conserva l'imballaggio fino al completamento dell'assemblaggio. **VEDI LE FIGURE A e B**

1. Sedile e schienale - 1 set; 2. Ruote posteriori - 2 pz; 3. Pannello di sicurezza - 2 parti; 4. Base sedile - 1 pz; 5. Maniglia controllo parentale - 1 pz; 6. Manubrio - 1 pz.; 7. Borsa portagiochi posteriore - 1 pz; 8. Baldacchino - 1 pz; 9. Cornice - 1 pz; 10. Portabottiglie / bicchiere - 1 pz; 11. Ruota anteriore - 1 pz; 12. Cestello anteriore - 1 pz;

FASI DI MONTAGGIO

1. Fase 1: Vedi la Figura 1: apri il telaio pieghevole e fissa la ruota posteriore sul retro del telaio.

2. Fase 2 - Vedi le Figure 2, 3 e 4: Fora la forcella anteriore con la ruota anteriore nell'apertura del telaio. Fai attenzione a come è diretto il parafrangente. Fissare il cestino anteriore al telaio. Posiziona il manubrio sulla parte superiore del telaio e premi verso il basso. Dovresti sentire un clic che indica che le due parti sono bloccate insieme. Verifica che l'assemblaggio sia andato a buon fine. Gira il manubrio da sinistra a destra. Se controlla la forcella anteriore e non cade dal telaio, hai bloccato correttamente le parti.

3. Fase 3 - Vedi le Figure 5 e 6: Posiziona la base del sedile del telaio correttamente secondo le nervature. Quindi inserisci il sedile allineandolo con la vite di fissaggio. La vite dovrebbe passare attraverso la parte inferiore del telaio e poi attraverso la base del sedile. Fissa il sedile ruotando la vite attraverso il suo cappuccio nero.

4. Fase 4 - Vedi le Figure 7 e 8: Fissa le due parti del pannello di sicurezza ai sedili sul lato del sedile a loro destinato. Fora una delle assi di sicurezza attraverso la parte inferiore del rivestimento morbido del sedile. Quindi collega le due parti del pannello di sicurezza.

5. Passaggio 5: Vedi la Figura 9: inserisci i tubi nei tubi di plastica sul lato dello schienale. Dovresti sentire un clic e i pulsanti caricati a molla dovrebbero essere completamente visibili attraverso i fori corrispondenti nei tubi di plastica.

6. Fase 6 - Vedi le Figure 10 e 11: Collega la maniglia del controllo parentale al tubo inferiore sul retro del telaio. Quindi bloccalo con la staffa rossa.

7. Passaggio 7 - Vedi la Figura 12: posiziona la borsa portagiochi sul gancio della manopola del controllo parentale. Utilizzando cinghie in velcro, fissa la borsa al telaio posteriore.

8. Passaggio 8: Vedi la Figura 13: Attacca il portabottiglie/portabicchieri alla maniglia del controllo parentale.

FUNZIONI DEL PRODOTTO

1.Sedile - Foto F1 - Per ruotare il sedile in modo che il bambino sia di fronte ai genitori o li abbia dietro le sue spalle, svita la vite alla base del sedile, rimuovi il sedile e ruotalo come si desidera.

Dopodiché, fissalo di nuovo con la vite.

2.Schienale - Foto F2 - Lo schienale può essere regolato in più posizioni tramite il pulsante sul retro. Premerlo e contemporaneamente posiziona lo schienale nella posizione desiderata. Rilascia il pulsante per bloccare il sedile.

3.Telaio pieghevole - Foto F3 e F4 - Piegare la parte posteriore del telaio del triciclo premendo il pulsante situato nella parte inferiore del telaio posteriore e, allo stesso tempo, far scorrere il telaio posteriore verso la parte anteriore del triciclo.

MANUTENZIONE E PULIZIA DEL PRODOTTO

1. Pulizia:

•Pulisci con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare detergenti aggressivi - a base di alcol, con candeggina o contenenti particelle abrasive.

•Non bagnare il triciclo con acqua o altri liquidi durante il gioco o la pulizia. Ciò eviterà il rischio di danneggiamento del triciclo, evitando la formazione di ruggine sulle parti metalliche e l'interruzione della stabilità dei collegamenti.

•Pulisci regolarmente i pneumatici da sabbia o polvere.

•Mantieni pulito il triciclo.

2. Manutenzione e conservazione:

A.Prima di ogni utilizzo del triciclo, controlla attentamente la funzionalità di tutte le parti e connessioni:

•I bulloni devono essere serrati;

•Le ruote e il manubrio devono essere saldi e fissi.

•Le ruote devono muoversi liberamente.

B.Non utilizzare il triciclo se si riscontrano parti allentate, usurate o danneggiate.

C.L'uso prolungato del prodotto può causare l'allentamento delle viti o dei dadi. Assicurati che tutti i dadi e le viti siano serrati per proteggere il bambino da lesioni. Se necessario, stringi le viti e i bulloni allentati.

D.Attenzione! NON STRINGERE eccessivamente per evitare di rompere le parti.

E.L'esposizione del prodotto alla luce solare diretta può provocare scolorimento o sbiadimento del colore.

F.Conserva il triciclo in un luogo fresco e asciutto quando non lo usi

G.Tieni il prodotto lontano dalla luce solare diretta e da fonti di calore: fiamme libere, riscaldatori o apparecchi di cottura.

H.Controlla regolarmente il prodotto prima o dopo ogni utilizzo per rilevare eventuali difetti, crepe, parti rotte o mancanti. Interrompi l'uso se si riscontrano danni fino a quando non sono stati riparati. Contatta il rivenditore da cui si è acquistato il prodotto o l'importatore per questo scopo!

PRODOTTO PER BYOX; Produttore e Importatore: Moni Trade LTD

Indirizzo: Bulgaria, Sofia, qre Trebich - via Dolo 1; **Tel .:** +359 2/ 936 07 90; **web:** ww.byox.eu

РУ РЕКОМЕНДАЦИИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

➤**ВАЖНО!** ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИИ И СОХРАНИТЕ ИХ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

➤ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ СОДЕРЖИТ ВАЖНУЮ ИНФОРМАЦИЮ О СБОРКЕ, ПРАВИЛЬНОМ ИСПОЛЬЗОВАНИИ И ОБСЛУЖИВАНИИ ИЗДЕЛИЯ. ТРЕХКОЛЕСНЫЙ ВЕЛОСИПЕД СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ЕВРОПЕЙСКОГО СТАНДАРТА EN 71-1/ 2/ 3.

➤**ВНИМАНИЕ!** ДИАГРАММЫ И РИСУНКИ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ ЯВЛЯЮТСЯ ТОЛЬКО ИЛЛЮСТРАТИВНЫМ И РУКОВОДЯЩИМИ, И ПРИОБРЕТЕННЫЙ ПРОДУКТ МОЖЕТ ОТЛИЧАТЬСЯ ОТ НИХ.

1.Этот трехколесный велосипед предназначен для использования детьми в возрасте от 18 до 60 месяцев.

2.Максимальная нагрузка изделия - ребенок + багаж в корзине для игрушек - до 25 кг.

3.Перегрузка конструкции может травмировать ребенка.

4.Трехколесный велосипед не предназначен для одновременной езды более чем одного ребенка.

5.ВНИМАНИЕ! Используйте только под непосредственным наблюдением взрослых!

6. Никогда не оставляйте ребенка одного в трехколесном велосипеде!

7. ВНИМАНИЕ! Во время использования следует носить средства индивидуальной защиты. Не использовать на проезжей части дороги.

8. Ремень безопасности должен использоваться детьми младше 3 лет. Убедитесь, что ремень безопасности пристегнут правильно!

9. Требуется сборка взрослым.

10. Не распаковывайте и не собирайте изделие в присутствии маленьких детей.

11. ВНИМАНИЕ! Наличие мелких деталей. Опасность удушья и удушения!

12. Упаковочные материалы не являются игрушками и не являются частью трехколесного велосипеда. Снимите перед использованием! Утилизируйте упаковку в подходящем месте.

13. Дети не должны играть с упаковкой изделия.

14. ВНИМАНИЕ! Не кладите и не привязывайте к игрушке предметы или другие аксессуары и соединения, не входящие в комплект поставки! Опасность зацепления, заворачивания и дисбаланса. Опасность получения травм!

15. Правильная сборка трехколесного велосипеда, строго следуя инструкции, чрезвычайно важна для обеспечения безопасности вашего ребенка!

16. Используйте трехколесный велосипед только по прямому назначению!

17. Не вешайте багаж на ручку родительского контроля. Это может привести к разбалансировке изделия, опрокидыванию и травмам вашего ребенка!

18. Для обеспечения безопасного использования и предотвращения повреждений не вносите никаких изменений, дополнений или модификаций в конструкцию трехколесного велосипеда. При необходимости обратитесь в магазин, в котором вы приобрели изделие, или в авторизованный сервисный центр для консультации или ремонта.

19. ВНИМАНИЕ! РУЧКОЙ РОДИТЕЛЬСКОГО КОНТРОЛЯ ТРЕХКОЛЕСНОГО ВЕЛОСИПЕДА РАЗРЕШАЕТСЯ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ТОЛЬКО ВЗРОСЛЫМ. ИСПОЛЬЗУЙТЕ ЕЕ ТОЛЬКО ДЛЯ НАПРАВЛЕНИЯ ДВИЖЕНИЯ, А НЕ ДЛЯ ПОДЪЕМА ТРЕХКОЛЕСНОГО ВЕЛОСИПЕДА ИЛИ ДЛЯ СПУСКА И ПОДЪЕМА ПО ЛЕСТНИЦЕ ИЛИ БОРДЮРАМ! ГАРАНТИЯ ОТМЕНЯЕТСЯ, ЕСЛИ РУЧКА ПОЛОМАЕТСЯ ПО ВИНЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ!

20. Не позволяйте детям тянуть или толкать игрушку!

21. Ручку родительского контроля не следует снимать, если вы не до конца уверены, что ребенок может водить самостоятельно трехколесный велосипед и кататься на нем без посторонней помощи!

22. Беречь от прямых источников тепла - открытых очагов, обогревателей или кухонных приборов!

23. Используйте изделие только на ровной поверхности и в безопасных местах!

24. Запрещается использование в следующих местах:

- на наклонных поверхностях;
- возле лестниц и бассейнов;
- позади остановленных автомобилей, на оживленных дорогах или улицах или рядом с ними;
- возле рек, холмов, выступов, эскалаторов и других опасных мест.
- в илистой или болотистой местности.

25. Обязательно использовать только днем.

26. ВНИМАНИЕ! Держите руки, ноги или другие части тела ребенка подальше от колес или других движущихся частей. Несоблюдение этого правила может привести к травме ребенка.

27. Самостоятельное использование трехколесного велосипеда требует от ребенка особых навыков! Прежде чем он начнет ездить самостоятельно на трехколесном велосипеде, убедитесь, что вы объяснили ему, и он понимает, как наступать на подножку, как крутить педали, как садиться и сходить. Если ребенок не может делать это самостоятельно, нужно управлять через родительский контроль.

28. Не позволяйте ребенку стоять на сиденье.

29. Не позволяйте ребенку ездить босиком!

30. ВНИМАНИЕ! Ребенок не должен свешивать ноги на борт трехколесного велосипеда во время движения.

31. Ручка родительского контроля, капюшон, мягкая обивка сиденья с ремнями и ограждение подходят для использования, когда ребенок не может самостоятельно ездить на трехколесном велосипеде. Когда ребенок может водить трехколесный велосипед самостоятельно, вы можете удалить эти дополнения.

32. Игрушка не подходит для бега или катания.

33. Обратите внимание на людей и домашних животных вокруг вас во время использования изделия.

34. Избегайте столкновений с другими объектами!

35. Вы должны научить ребенка всегда ездить на трехколесном велосипеде только вперед,

по ходу движения, не поворачиваясь при движении назад.

36. Ребенок не должен прыгать на трехколесном велосипеде с бордюров или других более высоких частей, а также врезаться в них.

37. Не используйте трехколесный велосипед на улице в дождливые дни.

38. Использование трехколесного велосипеда в дождливую/сырую погоду может привести к повреждению изделия или к ржавчине. Держите изделие подальше от воды.

ЧАСТИ ТРЕХКОЛЕСНОГО ВЕЛОСИПЕДА

Перед сборкой трехколесного велосипеда извлеките детали из упаковки и убедитесь, что все нижеперечисленное есть. Сохраните упаковку до завершения сборки. СМОТРЕТЬ **РИСУНКИ А и В**

1. Сиденье и спинка - 1 комплект; 2. Колеса задние - 2 шт; 3. Бампер - 2 части; 4. Основание сиденья - 1 шт; 5. Ручка родительского контроля - 1 шт; 6. Руль - 1 шт; 7. Задняя сумка для игрушек - 1 шт; 8. Капюшон - 1 шт; 9. Каркас - 1 шт; 10. Держатель для бутылок/стаканов - 1 шт; 11. Колесо переднее - 1 шт; 12. Передняя корзина - 1 шт.

ЭТАПЫ СБОРКИ

1. Шаг 1 - См. Фигуру 1: Разложите складную раму и прикрепите заднее колесо к задней части рамы.

2. Шаг 2 - См. Фигуры 2, 3 и 4: Проткните переднюю вилку с передним колесом в отверстие рамы. Будьте осторожны при направлении брызговика. Прикрепите переднюю корзину к раме. Поместите руль поверх рамы и прижмите. Вы должны услышать щелчок, указывающий на то, что две части заблокированы вместе. Убедитесь, что сборка прошла успешно. Поверните руль налево и направо. Если он управляет передней вилкой и она не выпадает из рамы, значит, вы правильно зафиксировали детали.

3. Шаг 3 – Смотрите Фигуры 5 и 6: Поставьте основу сиденья рамки правильно, считаясь с ребрами. Потом поставьте сиденье, выравнивая при помощи фиксирующего винта. Винт должен пройти сквозь нижнюю часть рамки и потом сквозь основу сиденья. Зафиксируйте сиденье, закрутив винт посредством его черной крышки.

4. Шаг 4 – Смотрите Фигуры 7 и 8: Зафиксируйте обе части бампера к подставкам с боков сиденья, предназначенных для них. Засуньте одну часть доски безопасности сквозь нижнюю часть мягкой обивки сиденья. Потом соедините обе части доски безопасности.

5. Шаг 5 – Смотрите Фигуру 9: Продвиньте пластиковые держатели тента по рельсам сбоку спинки сиденья. Нажмите осторожно вниз, чтобы установить тент. Должны услышать щелчок.

6. Шаг 6 - См. Фигуры 10 и 11: Подсоедините ручку родительского контроля к нижней трубке в задней части рамы. Затем зафиксируйте его с помощью красной скобы.

7. Шаг 7 - См. Фигуру 12: Поместите тканевой игрушечный мешок на вешалку на ручке родительского контроля. С помощью ремней на липучке закрепите сумку на задней раме.

8. Шаг 8 - См. Фигуру 14: Закрепите держатель бутылки / стакана на ручке родительского контроля.

ФУНКЦИИ ПРОДУКТА

1. Сиденье - Изображение F1 - Чтобы повернуть сиденье так, чтобы ребенок был лицом или спиной к родителям, поверните винт в основании сиденья, снимите сиденье и поверните его, как хотите. Затем снова зафиксируйте винтом.

2. Спинка - Изображение F2 - Спинку можно отрегулировать в несколько положений с помощью кнопки на спине. Нажмите на нее и одновременно установите спинку в желаемое положение. Отпустите кнопку, чтобы заблокировать сиденье.

3. Складная рама - Изображение F3 и F4 - Сложите заднюю часть рамы трехколесного велосипеда, нажав кнопку, расположенную в нижней части задней рамы, и одновременно сдвиньте заднюю раму к передней части велосипеда.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА ИЗДЕЛИЯ

1. Очистка:

• Протрите мягкой сухой тканью. Не используйте агрессивные чистящие средства - на спиртовой основе, с отбеливателем или содержащие абразивные частицы.

• Не смачивайте трехколесный велосипед водой или другими жидкостями во время игры или уборки. Это предотвратит риск повреждения трехколесного велосипеда, последующей ржавчины на металлических частях и нарушения стабильности соединений.

• Регулярно очищайте шины от песка и пыли.

• Держите трехколесный велосипед в чистоте.

2. Обслуживание и хранение:

А.Перед каждым использованием трехколесного велосипеда внимательно проверяйте исправность всех деталей и соединений:

- Болты должны быть плотно затянуты;
- Колеса и руль должны быть прочными и надежно закрепленными.
- Колеса должны двигаться свободно.

В.Нельзя использовать трехколесный велосипед, если обнаружите, что в нем есть незакрепленные, изношенные или поврежденные детали.

С.Продолжительное использование изделия может привести к ослаблению винтов или гаек. Убедитесь, что все гайки и винты затянуты, чтобы защитить ребенка от травм. При необходимости затяните ослабленные винты и болты.

D.Внимание! НЕ ПЕРЕТЯГИВАЙТЕ, чтобы не сломать детали.

Е.Воздействие прямых солнечных лучей на изделие может привести к выцветанию или обесцвечиванию.

Ф.Когда трехколесный велосипед не используется, храните его в прохладном сухом месте.

Г.Держите изделие вдали от прямых солнечных лучей и источников тепла - открытого огня, обогревателей или кухонных приборов.

Н.Регулярно проверяйте изделие до или после каждого использования на наличие дефектов, трещин, сломанных или отсутствующих частей. Прекратите использование, если вы обнаружите какое-либо повреждение, до тех пор, пока оно не будет отремонтировано. Для этого обратитесь в магазин, в котором вы приобрели товар, или к импортеру!

ИЗГОТОВЛЕНО ДЛЯ ВУОХ; Производитель и Импортер: Мони Трейд ООД

Адрес: Болгария, г. София, кв. Требич - ул. Доло д. 1; **Тел .:** 02/936 07 90; **веб:** www.byox.eu

FR

RECOMMANDATIONS ET MISES EN GARDE POUR L'UTILISATION SÛRE

➤**IMPORTANT !** LISEZ ATTENTIVEMENT LA NOTICE D'UTILISATION ET CONSERVEZ-LA POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE ! ELLE CONTIENT DES INFORMATIONS IMPORTANTES SUR L'ASSEMBLAGE, L'UTILISATION CORRECTE ET L'ENTRETIEN DU PRODUIT. LE TRICYCLE SATISFAIT AUX EXIGENCES DE LA NORME EUROPÉENNE EN 71-1/ 2/ 3.

➤**ATTENTION !** LES DIAGRAMMES ET LES FIGURES DE CETTE NOTICE SONT UNIQUEMENT À TITRE D'ILLUSTRATION ET D'INFORMATION ET LE PRODUIT QUE VOUS AVEZ ACHETÉ PEUT DIFFÉRER DE CEUX-CI.

1.Ce tricycle est destiné à être utilisé par des enfants de 18 à 60 mois.

2.La charge maximale du produit – enfant + bagages dans le panier à jouets - ne doit pas dépasser 25 kg.

3.La surcharge de la structure peut entraîner des blessures à l'enfant.

4.Le tricycle n'est pas destiné à être utilisé par plus d'un enfant à la fois.

5.ATTENTION ! À utiliser uniquement sous la surveillance directe d'un adulte !

6.Ne laissez jamais l'enfant seul dans le tricycle !

7.Attention ! Lors de l'utilisation, il convient de porter un équipement de protection individuelle. N'utilisez pas sur la chaussée.

8.La ceinture de sécurité doit être utilisée lorsque le produit est utilisé par des enfants de moins de 3 ans. Assurez-vous que la ceinture de sécurité est correctement placée !

9.Il est requis que l'assemblage soit fait par un adulte.

10.Ne pas déballer ou assembler le produit en présence de jeunes enfants.

11. Attention ! Présence de petites pièces. Danger d'étouffement et de suffocation !

12. Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets et ne font pas partie du tricycle. Avant de procéder à l'utilisation, retirez-les ! Jetez les emballages dans un endroit approprié.

13. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'emballage du produit.

14. ATTENTION ! Ne placez pas ou n'attachez pas sur le jouet d'objets ou d'autres accessoires et connexions qui ne sont pas inclus au produit ! Danger d'accrochage, d'enchevêtrement et de déséquilibre. Risque de blessure !

15. Il est extrêmement important d'assembler correctement le tricycle, en suivant attentivement la notice, pour assurer la sécurité de votre enfant !

16. Ce produit est un jouet. N'utilisez le tricycle que pour l'usage auquel il est destiné !

17.N'attachez pas de bagages sur la poignée du contrôle parental. Cela peut entraîner un déséquilibre du produit, un basculement et une blessure à votre enfant !

18.Pour garantir l'utilisation en toute sécurité et pour éviter tout dommage, n'apportez aucun changement, ajout ou modification à la construction du tricycle. Si nécessaire, contactez le point de vente auprès duquel vous avez acheté le produit ou un centre de service agréé pour obtenir des conseils ou une réparation.

19.ATTENTION ! LA POIGNÉE DE CONTRÔLE PARENTAL DU TRICYCLE NE DOIT ÊTRE UTILISÉE QUE PAR UN ADULTE. UTILISEZ-LA UNIQUEMENT POUR DIRIGER LE SENS DE LA MARCHÉ, PAS POUR SOULEVER LE TRICYCLE OU MONTER ET DESCENDRE DES ESCALIERS OU DES TROTTOIRS ! LA GARANTIE SERA ANNULÉE SI LA POIGNÉE EST CASSÉE PAR LA FAUTE DE L'UTILISATEUR !

20. Ne laissez pas les enfants tirer ou pousser le jouet !

21. La poignée de contrôle parental ne doit pas être retirée sauf si vous êtes absolument sûr que l'enfant peut contrôler le tricycle seul et le conduire sans assistance !

22. Utilisez et stockez à l'écart de sources de chaleur directes - feux ouverts, appareils de chauffage ou de cuisson !

23. Utilisez le produit uniquement sur des terrains plats et des zones sûres !

24. Il est interdit de l'utiliser dans les zones suivantes :

-sur des surfaces inclinées ;

-à proximité d'escaliers et piscines ;

-derrière des voitures arrêtées, sur ou à proximité de routes ou de rues très fréquentées ;

-à proximité de rivières, collines, rebords, escaliers mécaniques et d'autres endroits dangereux.

-en terrain boueux ou marécageux.

25. À utiliser uniquement pendant la journée.

26.ATTENTION ! Gardez les mains, les pieds ou les autres parties du corps de l'enfant éloignés des roues ou des autres pièces mobiles. Sinon, l'enfant pourrait être blessé.

27. Il est nécessaire que l'enfant ait des compétences particulières pour utiliser le tricycle de manière autonome !

28. Avant qu'il commence à conduire le tricycle seul, assurez-vous de lui expliquer et qu'il comprend comment monter sur la marche, comment tourner les pédales, comment monter et descendre. Si l'enfant ne peut pas faire ces choses de manière autonome, gérez-le via le contrôle parental.

28. Ne le laissez pas se lever sur le siège.

29. Ne laissez pas l'enfant conduire pieds nus !

30.ATTENTION ! L'enfant ne doit pas suspendre les pieds sur le côté du tricycle pendant le mouvement.

31. La poignée de contrôle parental, l'auvent, le rembourrage doux du siège avec les ceintures et la protection conviennent à utilisation lorsque les enfants ne peuvent pas conduire le tricycle de manière autonome. Lorsque l'enfant est en mesure de conduire le tricycle, vous pouvez démonter ces ajouts.

32. Le jouet n'est pas adapté à la course ni au patinage.

33. Votre enfant ne doit pas sauter des trottoirs ou d'autres parties plus élevées avec le tricycle.

34. Évitez les collisions avec d'autres objets !

35. Vous devez apprendre à votre enfant à toujours conduire le tricycle uniquement vers l'avant, dans le sens du déplacement, sans se retourner pendant le mouvement.

36. L'enfant ne doit pas sauter avec le tricycle depuis des trottoirs ou d'autres surfaces surélevées, ni les percuter.

37. Les jours de pluie, n'utilisez pas le tricycle à l'extérieur.

38. L'utilisation du tricycle en temps pluvieux/humide peut entraîner des dommages ou de la rouille au produit. Gardez le produit à l'écart de l'eau.

PIÈCES DU TRICYCLE

Avant de procéder à l'assemblage du tricycle, retirez les pièces de l'emballage et vérifiez que tous les éléments décrits ci-dessous sont disponibles. Conservez l'emballage jusqu'à ce que vous ayez complètement terminé l'assemblage.

VOIR LA FIGURE PD et le tableau contenant les pièces : **1.** Siège et dossier (1 ensemble) ; **2.** Roues arrière (2 pièces) ; **3.** Planches de sécurité (2 pièces) ; **4.** Base du siège (1 pièce) ; **5.** Poignée de commande parentale (1 pièce) ; **6.** Volant (1 pièce) ; **7.** Sac arrière pour jouets (1 pièce) ; **8.** Capote (1 pièce) ; **9.** Cadre (1 pièce) ; **10.** Porte-bouteille / porte-gobelet (1 pièce) ; **11.** Roue avant (1 pièce) ; **12.** Panier avant (1 pièce).

ÉTAPES DE L'ASSEMBLAGE

1. Étape 1 – Voir figure 1 : Dépliez le cadre et fixez la roue arrière à l'arrière du cadre.

2. Étape 2 – Voir figures 2, 3 et 4 : Insérez la fourche avant dans l'ouverture du cadre. Faites attention à l'orientation du garde-boue. Fixez le panier avant au cadre. Placez le guidon sur la partie avant du cadre et appuyez vers le bas. Vous entendrez un clic indiquant que les deux pièces sont correctement fixées l'une à l'autre. Vérifiez que l'assemblage est correct en tournant le volant vers la gauche et vers la droite. Si cela permet de contrôler la fourche avant et que celle-ci ne se détache pas du cadre, l'assemblage est correct.

3. Étape 3 – Voir figures 5 et 6 : Placez correctement la base du siège sur le cadre en suivant les nervures. Fixez ensuite le siège en l'alignant avec la vis de fixation. La vis doit passer à travers la partie inférieure du siège. Fixez le siège à l'aide de la vis en la tournant avec son capuchon noir.

4. Étape 4 – Voir figures 7 et 8 : Fixez les deux parties du panneau de sécurité aux supports situés de chaque côté du siège. Faites glisser l'une des parties du panneau de sécurité à travers l'ouverture de la partie d'entrejambe du siège rembourré. Fixez ensuite les parties du panneau de sécurité l'une à l'autre.

5. Étape 5 – Voir figure 9 : Insérez les tubes de la capote dans les tubes en plastique situés de chaque côté du dossier. Appuyez doucement vers le bas pour fixer la capote.

Vous entendrez un clic indiquant que les tubes sont correctement en place.

6. Étape 6 – Voir figures 10 et 11 : Fixez ensuite la poignée de commande parentale au tube inférieur situé à l'arrière du cadre. Utilisez la pince en plastique rouge pour la fixer.

7. Étape 7 – Voir figure 12 : Suspendez le sac à jouets en tissu au crochet de la poignée de commande parentale. À l'aide des bandes Velcro, fixez le sac au cadre arrière.

8. Étape 8 – Voir figure 13 : Fixez le porte-bouteille / porte-gobelet sur la poignée de commande parentale.

FONCTIONS DU PRODUIT

1. Siège – Photo F1 : Tournez le siège de manière à ce que l'enfant soit face aux parents ou face à la route à l'aide de la vis située à la base du siège. Fixez toujours le siège à l'aide de la vis.

2. Dossier – Photo F2 : Le dossier peut être réglé dans plusieurs positions à l'aide du bouton situé à l'arrière. Appuyez sur ce bouton et placez le dossier dans la position souhaitée. Relâchez le bouton pour fixer le dossier.

3. Cadre pliable – Photo F3 et F4 : Repliez la partie arrière du cadre du tricycle en appuyant sur le bouton situé sous le cadre arrière et, en même temps, faites glisser le cadre arrière vers la partie avant du tricycle.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU PRODUIT

1. Nettoyage :

•Nettoyez avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs - à base d'alcool, avec de l'eau de javel ou contenant des particules abrasives.

•Ne mouillez pas abondamment le tricycle avec de l'eau ou d'autres liquides pendant le jeu ou le nettoyage.

Vous éviterez ainsi les risques d'endommagement du tricycle, à la suite de l'apparition de rouille sur les parties métalliques et de la perturbation de la stabilité des connexions.

•Nettoyez régulièrement les roues du sable ou de la poussière.

•Maintenez le tricycle propre.

2. Entretien et stockage :

A. Avant chaque utilisation du tricycle, vérifiez soigneusement l'état de fonctionnement de toutes les pièces et connexions :

-Les boulons doivent être bien serrés ;

-Les roues et le volant doivent être solides et bien fixés ;

-Les roues doivent mouvoir de manière libre.

B. Vous ne devez pas utiliser le tricycle si vous constatez la présence de pièces desserrées, usées ou endommagées.

C. L'utilisation prolongée du produit est de nature d'entraîner le desserrage des vis ou des écrous. Pour protéger l'enfant contre les blessures, assurez-vous que tous les écrous et vis sont correctement serrés. Si nécessaire, serrez les vis et les boulons desserrés.

D. Attention ! NE PAS TROP SERRER pour éviter de casser les pièces.

E. Exposer le produit à la lumière directe du soleil peut entraîner à décoloration ou perte de couleurs.

F. Rangez le tricycle dans un endroit frais et sec lorsqu'il est hors d'usage.

G. Stockez le produit à l'abri de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur - feux ouverts, appareils de chauffage ou de cuisson.

H. Avant ou après chaque utilisation, vérifiez régulièrement le produit pour détecter des défauts, fissures, pièces cassées ou manquantes. Arrêtez de l'utiliser si vous constatez un dommage jusqu'à ce qu'il soit réparé. À cet effet, contactez le point de vente auprès duquel vous avez acheté le produit ou l'importateur !

FABRIQUÉ POUR LA MARQUE BYOX FABRICANT ET IMPORTATEUR : Moni Trade OOD

Adresse : Bulgarie, Sofia, Trebich, 1 rue Dolo ; Numéro de téléphone : 02/ 936 07 90 ; WEB : WWW.BYOX.EU;

SR/ MNE/ BIH

PREPORUKE I UPOZORENJA ZA BEZBEDNU UPOTREBU

➤**VAŽNO!** PROČITAJTE PAŽLJIVO I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE! UPUTSTVA ZA UPOTREBU SADRŽE VAŽNU INFORMACIJU ZA SASTAVLJANJE, PRAVILNO KORIŠĆENJE I ODRŽAVANJE PROIZVODA. RIKIKL ODGOVARA ZAHTEVIMA EVROPSKIH STANDARDA EN 71-1/ 2/ 3.

UPOZORENJE! ŠEME I SLIKE U OVOM PRIRUČNIKU SU ILUSTRATIVNE I USMERAVAJUĆE I PROIZVOD KOJEG STE KUPILI MOŽE DA SE OD NIH RAZLIKUJE.

1.Ovaj tricikl je namenjen deci uzrasta od 18 do 60 meseci.

2.Maksimalno opterećenje proizvoda - dijete + prtljaga u košari za igračke - treba biti do 25 kg.

3.Preopterećenje konstrukcije može prouzrokovati povredu deteta.

4.Tricikl nije namenjen za istovremenu vožnju više od jednog deteta.

5.UPOZORENJE! Koristiti jedino ispod direktnog nadzora odrasle osobe!

6.Nikada ne ostavljajte dete samo na triciklu!

7.UPOZORENJE! Tokom upotrebe treba nositi ličnu zaštitnu opremu. Nemojte koristiti na putnom kolovozu.

8.Sigurnosni pojas mora se koristiti kada proizvod koriste deca mlađa od 3 godine. Proverite da li je sigurnosni pojas pravilno postavljen!

9.Sastavljanje treba da uradi odrasla osoba.

10. Nemojte raspakirati i ne sastavljajte proizvod u prisustvu dece.

11. UPOZORENJE! Prisustvo malih delova. Opasnost od davljenja i gušenja!

12. Materijali za pakovanje nisu igračke i nisu deo tricikla. Skinite ih pre upotrebe! Odložite pakovanja na odgovarajuća mesta.

13. Ne dozvolite deci da se igraju pakovanjima.

14. UPOZORENJE! Nemojte stavljati ili vezivati na igračku predmete ili druge dodatke i priključke koji nisu uključeni u set! Opasnost od zaglavljivanja, zaplitanja i neravnoteže. Opasnost od ozleda!

15. Pravilno sastavljanje tricikla prema uputstvima iz ovog priručnika je izuzetno važno za bezbednost Vašeg deteta!

16. Ovaj proizvod je igračka. Koristite tricikl samo prema nameni!

17. Ne vešajte prtljag na ručku za roditeljsku kontrolu. To može poremetiti ravnotežu proizvoda i dovesti do prevrtanja i do povredu Vašeg deteta!

18. Da biste osigurali bezbednu upotrebu i sprečili oštećenja, nemojte praviti nikakve izmene, dodatke ili modifikacije na konstrukciji tricikla. Ako je potrebno, kontaktirajte prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod ili ovlašćeni servis za savet ili popravku.

19. UPOZORENJE! RUČKA ZA RODITELJSKU KONTROLU TRICIKLA TREBA DA BUDE UPRAVLJANA JEDINO ODRASLOM OSOBOM. KORISTITE JE SAMO ZA USMERAVANJE KRETANJA, A NE ZA PODIZANJE TRICIKLA ILI ZA PENJANJE ILI SILAŽENJE STEPENICAMA ILI IVIČNJACIMA! GARANCIJA ĆE BITI PONIŠTENA, AKO DRŠKA BUDE SLOMLJENA KRIVICOM KORISNIKA!

20. Ne dozvolite da deca vuku ili guraju igračku!

21. Ne smete ukloniti ručku za roditeljsku kontrolu, ako niste sasvim ubeđeni da dete može samo da upravlja triciklom i da vozi bez tuđe pomoći!

22. Koristite i skladištite proizvod daleko od direktnih izvora toplote – otvorena ogništa, grejalice, šporeti!

23. Koristite proizvod samo na ravnim površinama i na bezbednim igralištima!

24. Upotreba proizvoda je zabranjena na sledećim mestima:

- na nagnutim površinama;

- u blizini stepeništa i bazena;

- iza zaustavljenih automobila, na ili u blizini prometnih puteva ili ulica;

- u blizini reka, brda, izbočina, pokretnih stepenica i drugih opasnih mesta.

- na blatnjavim ili močvarnim terenima.

25. Obavezno koristiti samo tokom dana.

26. UPOZORENJE! Ruke, noge i ostali delovi detetovog tela treba da budu daleko od točkova i drugih pokretnih delova. U suprotnom može da dođe do ozlede deteta.

27. Da bi dete samostalno koristilo tricikl mora da poseduje posebne veštine! Pre nego što dete počne samostalno da vozi tricikl, uverite se da ste mu dobro objasnili i da Vas je dete razumelo kako da stane na stepenicu, kako da okreće pedale, kako da se popne ili da siđe sa tricikla. Ako dete ne može da samo obavlja ove radnje, upravljajte tricikl pomoću ručke za roditeljsku kontrolu.

28. Ne dozvolite detetu da se ispravlja na sedištu.

29. Ne dozvolite da dete vozi tricikl bosim nogama!

30. UPOZORENJE! Detetove noge ne bi trebalo da vise preko bočnim stranama bicikla tokom vožnje.

31. Ručka za roditeljsku kontrolu, tenda, mekana presvlaka sedišta sa pojasevima i štitnik su pogodni za upotrebu kada deca ne mogu samostalno da voze tricikl. Kada dete može da vozi samo tricikl, možete ukloniti ove dodatke.

32. Igračka nije namenjena za trčanje ili klizanje.

33. Vodite računa o ljudima i kućnim ljubimcima oko sebe prilikom korišćenja proizvoda.

34. Izbegavajte sudare sa drugim objektima!

35. Morate naučiti dete da uvek vozi tricikl samo napred, u smeru kretanja, bez okretanja unazad tokom vožnje.

36. Dete ne sme skakati triciklom sa ivičnjaka ili drugih povišenih površina, niti udarati u njih.

37. Ne koristite tricikl tokom kišnih dana.

38. Korišćenje tricikla po kišnom ili vlažnom vremenu može dovesti do oštećenja ili rđe na proizvodu. Držite proizvod dalje od vode.

DELOVI TRICIKLA

Pre sastavljanja tricikla izvadite sve delove sa pakovanja i proverite da li je sve iz navedenog spiska tu. Sačuvajte sva pakovanja dok ne završite sa sastavljanjem.

POGLEDAJTE SLIKU PD i tabelu delova: **1.** Sjedalo i naslon (1 komplet); **2.** Stražnji točkovi (2 kom.); **3.** Sigurnosna ploča (2 dijela); **4.** Baza sedala (1 kom.); **5.** Roditeljska upravljačka ručka (1 kom.); **6.** Volan (1 kom.); **7.** Stražnja torba za igračke (1 kom.); **8.** Krov / tenda (1 kom.); **9.** Okvir (1 kom.); **10.** Držač za bocu / čašu (1 kom.); **11.** Prednji točak (1 kom.); **12.** Prednja korpa (1 kom.).

SASTAVLJANJE KORAK PO KORAK

1. Korak 1 – Vidi sliku 1: Rasklopite okvir i pričvrstite zadnji točak na stražnji dio okvira.

2. Korak 2 – Vidi slike 2, 3 i 4: Umetnite prednju vilicu u otvor na okviru. Obratite pažnju na orijentaciju blatobrana. Pričvrstite prednju korpu za ram. Postavite volan na gornji dio prednjeg dijela okvira i pritisnite prema dolje. Čut ćete klik koji označava da su dva dijela sigurno pričvršćena jedan za drugi. Proverite da li je montaža pravilno izvedena okretanjem volana ulijevo i udesno.

Ako volan upravlja prednjom vilicom i vilica ne izlazi iz okvira, dijelovi su pravilno sastavljeni.

3. Korak 3 – Vidi slike 5 i 6: Postavite bazu sjedala pravilno na okvir, u skladu s rebrima. Zatim pričvrstite sjedalo poravnavanjem s vijkom za pričvršćivanje. Vijak mora proći kroz donji dio sjedala. Učvrstite sjedalo zatezanjem vijka pomoću njegovog crnog poklopca.

4. Korak 4 – Vidi slike 7 i 8: Pričvrstite oba dijela sigurnosne ploče na nosače sa svake strane sjedala. Provucite jedan dio sigurnosne ploče kroz otvor u području međunožja tapaciranog sjedala. Zatim spojite oba dijela sigurnosne ploče međusobno.

5. Korak 5 – Vidi sliku 9: Umetnite cijevi krova (tende) u plastične cijevi koje se nalaze sa svake strane naslona. Lagano pritisnite prema dolje kako biste učvrstili krov. Čut ćete klik koji označava da su cijevi pravilno postavljene.

6. Korak 6 – Vidi slike 10 i 11: Zatim pričvrstite roditeljsku upravljačku ručku na donju cijev u stražnjem dijelu okvira. Upotrijebite crvenu plastičnu stezaljku za učvršćivanje.

7. Korak 7 – Vidi sliku 12: Objesite platnenu torbu za igračke na kuku roditeljske upravljačke ručke. Pomoću čičak-traka pričvrstite torbu na stražnji okvir.

8. Korak 8 – Vidi sliku 13: Pričvrstite držač za bocu / čašu na roditeljsku upravljačku ručku.

FUNKCIJE PROIZVODA

1. Sjedalo – Fotografija F1 – Okrenite sjedalo tako da dijete bude okrenuto prema roditeljima ili prema cesti, pomoću vijka koji se nalazi na bazi sjedala. Uvijek učvrstite sjedalo pomoću vijka.

2. Naslon – Fotografija F2 – Naslon se može podesiti u nekoliko položaja za ležanje pomoću dugmeta koje se nalazi na stražnjem dijelu. Pritisnite dugme i istovremeno postavite naslon u željeni položaj. Otpustite dugme kako biste učvrstili naslon.

3. Sklopivi okvir – Fotografija F3 i F4 – Preklopite zadnji deo rama tricikla pritiskom na dugme koje se nalazi na donjoj strani zadnjeg rama i istovremeno pomerite zadnji ram ka prednjem delu tricikla.

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE PROIZVODA

1. Čišćenje:

•Čistite mekom suvom krpom. Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje – sa alkoholom ili izbelivačem ili sa abrazivnim česticama.

•Tokom igre ili čišćenja nemojte obilno kvasiti tricikl vodom ili drugim tečnostima. Na taj način ćete sprečiti rizik od oštećenja tricikla zbog pojave rđe na metalnim delovima i narušavanje stabilnosti spojeva.

•Redovno čistite gume od peska ili prašine.

•Održavajte tricikl čistim.

2. Održavanje i skladištenje:

A.Pre svake upotrebe tricikla, pažljivo proverite ispravnost svih delova i priključaka:

-Vijci moraju biti dobro zategnuti;

- očkovi i volan moraju biti čvrsti i dobro fiksirani;

-Točkovi se moraju slobodno kretati.

B.Ne treba da koristite tricikl ako primetite da ima bilo kakvih labavih, istrošenih ili oštećenih delova.

C.Produžena upotreba proizvoda može dovesti do otpuštanja vijaka ili matica. Uverite se da su sve matice i vijci pravilno zategnuti da biste zaštitili dete od povreda. Ako je potrebno, zategnite labave vijke i zavrtnje.

D.UPOZORENJE! NEMOJTE previše zategnuti da biste izbegli lomljenje delova.

E.Izlaganje proizvoda direktnoj sunčevoj svetlosti može dovesti do promene boje ili bledenja boje.

F.Kada ne koristite tricikl, skladištite ga na hladnom i suhom mestu.

G.Skladištite proizvod daleko od direktnog sunčevog zračenja i od izvora toplote – otvorena vatra, grejalice ili šporeti.

H.Pre i posle svake upotrebe redovno proveravajte proizvod za oštećenja, pukotine, slomljenih ili nedostajućih delova. Ako uočite bilo kakvo oštećenje, prestanite da koristite tricikl, dok se ne popravi. Za popravke kontaktirajte trgovca od kojeg ste kupili proizvod ili uvoznika!

PROIZVEDENO ZA BREND BYOX PROIZVOĐAČ I UVOZNIK: MONI TREJD D.O.O.

ADRESA: BUGARSKA, SOFIJA, NASELJE TREBIĆ, ULICA DOLO 1; TEL.: +359 2/ 936 07 90; WWW.BYOX.EU

NL

AANBEVELINGEN EN WAARSCHUWINGEN VOOR VEILIG GEBRUIK

➤**BELANGRIJK!** LEES DEZE INSTRUCTIES AANDACHTIG EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!DE INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK BEVATTEN BELANGRIJKE INFORMATIE OVER DE MONTAGE EN HET CORRECTE GEBRUIK EN ONDERHOUD VAN HET PRODUCT. DE DRIEWIELER VOLDOET AAN DE VEREISTEN VAN DE EUROPESE NORM EN 71-1/ 2/ 3.

➤**AANDACHT!** DE DIAGRAMMEN EN DE AFBEELDINGEN IN DEZE INSTRUCTIES ZIJN ENKEL TER ILLUSTRATIE. HET PRODUCT DAT U HEBT AANGEKOCHT, KAN MOGELIJK ERVAN AFWIJKEN..

1.Deze driewieler is geschikt voor kinderen van 18 tot 60 maanden.

2.De maximale toegelaten belasting van het product - kind + bagage in de speelgoedmand is 25 kg.

3.Een overbelasting van de constructie kan een letsel van het kind tot gevolg hebben.

4.De driewieler is geschikt voor slechts één kind tegelijk.

5.AANDACHT! Alleen te gebruiken onder direct toezicht van een volwassene!

6. Laat het kind nooit alleen in de driewieler!
- 7.Aandacht!** Het dragen van persoonlijke beschermingsmiddelen is verplicht. Niet gebruiken op de rijbaan.
- 8.Het gebruik van de veiligheidsgordel is verplicht bij kinderen onder de 3 jaar. Zorg ervoor dat de veiligheidsgordel correct is geplaatst.
- 9.Het toestel moet door een volwassene worden gemonteerd.
- 10.Zorg ervoor dat bij het uitpakken en het monteren van het product geen kleine kinderen in de buurt zijn.
- 11.Aandacht!** Het product bevat kleine onderdelen. Verstikkings- en verslikkingsgevaar!
- 12.De verpakkingsmaterialen zijn geen speelgoed en maken geen deel uit van de driewieler. Deze moeten worden verwijderd vooraleer het product wordt gebruikt! Deponeer de verpakking op een geschikte plaats.
- 13.Kinderen mogen niet met het toestel spelen.
- 14.AANDACHT!** Plaats of bind aan het speelgoed geen voorwerpen of andere accessoires en aansluitingen vast die niet bij het product zijn inbegrepen! Risico op vasthaken, verstrikken en het evenwicht verliezen. Verwondingsgevaar!
- 15.De correcte montage van de driewieler door de nauwgezette opvolging van de handleiding is uiterst belangrijk om de veiligheid van uw kind te waarborgen!
- 16.Gebruik de driewieler enkel waarvoor deze bestemd is!
- 17.Bevestig geen bagage aan de handgreep voor volwassenen. Hierdoor kan het product uit balans raken, kantelen en uw kind verwonden!
- 18.Om het veilig gebruik te waarborgen en om schade te voorkomen mag u geen aanpassingen, toevoegingen of modificaties aan de constructie van de driewieler aanbrengen. Neem indien nodig contact op met de winkel waar u het product hebt gekocht of met een erkend servicecentrum voor advies of reparatie.
- 19.AANDACHT!** DE HANDGREEP VOOR VOLWASSENEN MOET ENKEL VOOR EEN VOLWASSENE WORDEN BEDIEND. GEBRUIK DE HANDGREEP ENKEL OM DE DRIEWIELER IN DE CORRECT RICHTING TE LATEN RIJDEN EN NIET DEZE OP TE HEFFEN OF TRAPPEN OF STOEPRANDEN OP EN AF TE GAAN! DE GARANTIE VERVALT ALS DE HANDGREEP DOOR EEN FOUT VAN DE GEBRUIKER KAPOTGAAT!
- 20.Laat kinderen niet aan het speelgoed trekken of duwen!
- 21.De handgreep voor volwassenen mag niet worden verwijderd, tenzij u er absoluut zeker van bent dat het kind de driewieler alleen kan besturen en er zonder hulp op kan rijden!
- 22.Verwijderd houden van directe warmtebronnen - open haarden, kachels of kooktoestellen!
- 23.Gebruik het product alleen op een vlak terrein en veilige speelplaatsen!
- 24.Het toestel mag in de volgende gebieden niet worden gebruikt:
- op schuine oppervlakken;
 - in de buurt van trappen en zwembaden;
 - achter stilstaande auto's, op of nabij drukke wegen of straten;
 - in de buurt van rivieren, heuvels, richels, roltrappen en andere gevaarlijke plaatsen.
 - op een modderig of moerassig terrein.
25. De driewieler mag enkel overdag worden gebruikt.
- 26. AANDACHT** Houd de handen, de voeten en de andere lichaamsdelen van het kind uit de buurt van de wielen of van de andere bewegende delen. Anders kan het kind gewond raken.
27. Het zelfstandig gebruiken van de driewieler door het kind vereist speciale vaardigheden! Voordat het kind alleen op de driewieler gaat rijden, zorg ervoor dat u uitlegt en dat het begrijpt hoe het op de trede moet stappen, hoe het de pedalen moet draaien en hoe het op en af moet stappen. Als het kind deze dingen niet zelfstandig kan, beheer dan het gebruik van de driewieler met de handgreep voor volwassenen.
28. Laat het kind niet op het zitje rechtstaan.
- 29.Laat het kind niet met blote voeten rijden!
- 30.AANDACHT** Zorg ervoor dat het kind tijdens het rijden zijn benen niet over de zijkant van de driewieler bungelt.
- 31.De handgreep voor volwassenen, het zonnenscherm, de zachte bekleding van het zitje met de gordels en de beschermkap zijn geschikt voor gebruik wanneer het kind niet zelfstandig op de driewieler kan rijden. Wanneer het kind alleen met de driewieler kan rijden, kunt u deze accessoires demonteren.
- 32.Het speelgoed is niet geschikt om ermee te rennen of skaten.
- 33.Let op de andere mensen en huisdieren om u heen tijdens het gebruik van het product.
- 34.Vermijd botsingen met andere objecten!
- 35.U moet uw kind leren om altijd alleen vooruit te rijden op de driewieler, in de rijrichting, zonder zich om te draaien tijdens het rijden.
- 36.Het kind mag niet met de driewieler van stoepranden of andere verhoogde oppervlakken springen en mag er ook niet tegenaan botsen.
- 37.Gebruik de driewieler niet op regenachtige dagen.
- 38.Gebruik van de driewieler bij regenachtig of nat weer kan leiden tot beschadiging of roestvorming van het product. Houd het product uit de buurt van water.

ONDERDELEN VAN DE DRIEWIELER

Voordat u begint met de montage van de driewieler, haal alles uit de verpakking en controleer of de hieronder beschreven onderdelen aanwezig zijn. Bewaar de verpakking totdat u de montage volledig hebt voltooid.

ZIE AFBEELDING PD en de tabel met de onderdelen: 1.Zitting en rugleuning (1 set) ; 2. Achterwielen (2 stuks) ;

3. Veiligheidsbeugel (2 delen) ; 4. Basis van de zitting (1 stuk) ; 5. Ouderbedieningshendel (1 stuk) ; 6. Stuur (1 stuk) ; 7. Achtertas voor speelgoed (1 stuk) ; 8. Kap (1 stuk) ; 9. Frame (1 stuk) ; 10. Fles-/bekerhouder (1 stuk) ; 11. Voorwiel (1 stuk) ; 12. Voormand (1 stuk).

INSTRUCTIES VOOR MONTAGE

- 1. Stap 1 – Zie afbeelding 1:** Vouw het frame open en bevestig het achterwiel aan de achterkant van het frame.
- 2. Stap 2 – Zie afbeeldingen 2, 3 en 4:** Schuif de voorvork in de opening van het frame. Let op de juiste positie van het spatbord. Bevestig de voorste mand aan het frame. Plaats het stuur boven op het voorste deel van het frame en druk het naar beneden. U hoort een klinkgeluid dat aangeeft dat de twee onderdelen correct aan elkaar zijn bevestigd. Controleer of de montage correct is door het stuur naar links en rechts te draaien. Als het stuur de voorvork bedient en de vork niet uit het frame komt, zijn de onderdelen correct gemonteerd.
- 3. Stap 3 – Zie afbeeldingen 5 en 6:** Plaats de basis van de zitting correct op het frame volgens de ribbels. Bevestig daarna de zitting door deze uit te lijnen met de bevestigingsschroef. De schroef moet door het onderste deel van de zitting gaan. Zet de zitting vast door de schroef met de zwarte dop aan te draaien.
- 4. Stap 4 – Zie afbeeldingen 7 en 8:** Bevestig beide delen van de veiligheidsbeugel aan de steunen aan weerszijden van de zachte zitting. Bevestig daarna de delen van de veiligheidsbeugel aan elkaar.
- 5. Stap 5 – Zie afbeelding 9:** Plaats de buizen van de kap in de plastic buizen aan weerszijden van de rugleuning. Druk voorzichtig naar beneden om de kap vast te zetten. U hoort een klinkgeluid wanneer de buizen correct op hun plaats zitten.
- 6. Stap 6 – Zie afbeeldingen 10 en 11:** Bevestig vervolgens de ouderhandgreep aan de onderste buis aan de achterkant van het frame. Gebruik de rode plastic klem om deze vast te zetten.
- 7. Stap 7 – Zie afbeelding 12:** Hang de stoffen speelgoedtas aan de haak van de ouderhandgreep. Bevestig de tas met de klittenbandriemen aan het achterframe.
- 8. Stap 8 – Zie afbeelding 13:** Bevestig de fles-/bekerhouder aan de ouderhandgreep.

FUNCTIES VAN HET PRODUCT

- 1. Zitting – Foto F1 –** Draai de zitting zodat het kind naar de ouders of naar de weg kijkt, met behulp van de schroef in de basis van de zitting. Bevestig de zitting altijd met de schroef.
- 2. Rugleuning – Foto F2 –** De rugleuning kan in verschillende ligposities worden versteld met behulp van de knop aan de achterkant. Druk op de knop en zet de rugleuning in de gewenste positie. Laat de knop los om de zitting te vergrendelen.
- 3. Opvouwbaar frame – Foto F3 en F4 –** Klap het achterste deel van het frame van de driewieler in door op de knop aan de onderkant van het achterframe te drukken en schuif tegelijkertijd het achterframe naar het voorste deel van de driewieler.

ONDERHOUD EN REINIGING VAN HET TOESTEL

1. Reiniging:

- Reinig met een zachte droge doek. Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen - op alcoholbasis, met bleekmiddel of met schurende deeltjes.
- Maak de driewieler tijdens het spelen of het reinigen niet overvloedig nat met water of andere vloeistoffen. Zo voorkomt u het risico op beschadiging van de driewieler, de vorming van roest op de metalendelen en de verstoring van de stabiliteit van de verbindingen.
- Reinig de wielen regelmatig van gruis of stof.
- Houd de driewieler schoon.

2. Onderhoud en opslag:

A. Controleer voor elk gebruik van de driewieler zorgvuldig de bruikbaarheid van alle onderdelen en aansluitingen:

- De bouten moeten goed zijn aangedraaid;
- De wielen en het stuur moeten sterk en stevig bevestigd zijn;
- De wielen moeten vrij kunnen draaien.

B. Gebruik driewieler niet als u ontbrekende, kapotte of beschadigde onderdelen vaststelt.

C. Het langdurige gebruik van het product kan leiden tot losse schroeven of moeren. Zorg er dus voor dat alle moeren en schroeven goed zijn vastgedraaid zodat het kind zich niet verwondt. Draai indien nodig losse schroeven en bouten vast.

D. Aandacht! DRAAI NIET TE VAST, anders bestaat het risico dat sommige onderdelen kapotgaan.

E. Blootstelling van het product aan rechte reeks zonlicht kan verkleuring of kleurvervaging veroorzaken.

F. Als u de driewieler niet gebruikt, bewaar deze dan op een koele en droge plaats.

G. Bewaar het product uit de buurt van direct zonlicht en warmtebronnen - open vuur, verwarmings- of kooktoestellen.

H. Controleer het product regelmatig voor of na elk gebruik op gebreken, scheuren, kapotte of ontbrekende onderdelen. Gebruik het product niet als u schade vaststelt totdat het is gerepareerd. Neem hiervoor contact op met het verkooppunt waar u het product hebt gekocht of met de importeur!

Gemaakt voor BYOX; Fabrikant en importeur: Moni Trade BV

Adres: Dolo-sstraat 1, Trebich, Sofia, Bulgarije; **Tel.:** +359 2/ 936 07 90; **Web:** www.byox.eu

HU

AJÁNLTÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ

➤ **FONTOS!** OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ! A HASZNÁLATI UTASÍTÁS FONTOS INFORMÁCIÓKAT TARTALMAZ

A TERMÉK ÖSSZESZERELÉSÉRE, RENDELTETÉSÉRE ÉS KARBANTARTÁSÁRA VONATKOZÓAN. A TRICIKLI MEGFELEL AZ EN 71-1/ 2/ 3 EURÓPAI SZABVÁNY KÖVETELMÉNYÉNEK.

➤**FIGYELEM!** A JELEN KÉZIKÖNYVBEN BIZTOSÍTOTT ÁBRÁK CSAK SZEMLE JELLEGŰEK ÉS IRÁNYMUTATÁST ADNAK, ÉS A VÁSÁRLOTT TERMÉK ELTÉRHETŐ LEHET ATTÓL.

1.Ezt a triciklit 18-60 hónapos gyermekek használhatják.

2. A termék maximális terhelhetősége - gyermek + poggyász a játékosárban - legfeljebb 25 kg lehet.

3.A szerkezet túlterhelése a gyermek sérülését okozhatja.

4.A triciklit nem arra tervezték, hogy egynél több gyermek utazzon egyszerre.

5.FIGYELEM! Csak felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható!

6.Soha ne hagyja egyedül a gyermeket a tricikliben!

7.Figyelem! Használat közben egyéni védőfelszerelést kell viselni. Nem használható az úttesten.

8.A biztonsági öv használata kötelező, ha 3 év alatti gyermekek használják. Győződjön meg arról, hogy a biztonsági öv megfelelően van bekötve!

9.Felnőtt összeszerelés szükséges.

10.Ne csomagolja ki vagy szerelje össze a terméket kisgyermekek jelenlétében.

11.Figyelem! Apró alkatrészek jelenléte. Fulladásveszély!

12.A csomagolóanyagok nem játékok és nem részei a triciklinek, tegye el használat előtt! A csomagolást megfelelő helyre dobja el.

13.Gyermekek ne játsszanak a termék csomagolásával.

14.FIGYELEM! Ne helyezzen vagy kössön rá olyan játéktárgyakat vagy egyéb tartozékokat és csatlakozókat, amelyek nem tartoznak a termékhez! Becsípődés, összegabalyodás és egyensúlyhiány veszélye. Sérülésveszély!

15.A tricikli helyes összeszerelése, a kézikönyv gondos követése rendkívül fontos gyermeke biztonsága érdekében!

16.A triciklit csak rendeltetésszerűen használja!

17.Ne rögzítsen csomagokat a szülői felügyelet fogantyújához. Ez a termék kiegyensúlyozatlanságát, felborulását és gyermeke sérülését okozhatja!

18.A biztonságos használat és a sérülések megelőzése érdekében ne végezzen semmilyen változtatást, kiegészítést vagy módosítást a tricikli szerkezetén. Szükség esetén tanácsért vagy javításért forduljon ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta, vagy egy hivatalos szervizközponthoz.

19.FIGYELEM! A TRICIKLI SZÜLŐI ELLENŐRZÉSI KART CSAK FELNÖTT HASZNÁLHATJA. CSAK AZ UTAZÁS IRÁNYÁNAK IRÁNYÍTÁSÁRA HASZNÁLJA, NE A TRICIKLI EMELÉSÉRE VAGY LÉPCSŐRE VAGY SZAKADÉKRÓL FELSZÁLLÁSRA ÉS LESZÁLLÁSÁRA NE HASZNÁLJA! A GARANCIA ÉRVÉNYT VESZÍT, HA A FELHASZNÁLÓ HIBÁJÁBÓL TÖRTÉNIK A TÖRÉS!

20.Ne engedje, hogy gyerekek húzzák vagy tolják a játékot!

21.Ne távolítsa el a szülői felügyelet fogantyúját, ha nincs teljesen meggyőződve arról, hogy a gyermek egyedül tudja irányítani a triciklit, és segítség nélkül vezetheti!

22.Közvetlen hőforrástól – nyílt tűztől, fűtő- vagy főzőberendezésektől – távol kell tartani!

23.A terméket csak sík terepen és biztonságos területeken használja!

24.Használata tilos az alábbi területeken:

- ferde felületeken;

- lépcsők és medencék közelében;

- leállított autók mögött, forgalmas utakon vagy utcákon vagy azok közelében;

- folyók, dombok, párkányok, mozgólépcsők és más veszélyes helyek közelében.

- sáros vagy mocsaras terepen.

25.Csak nappal használható.

26.FIGYELEM! Tartsa távol a gyermek kezét, lábát vagy más testrészeit a kerekektől vagy más mozgó alkatrészekről. Ellenkező esetben a gyermek megsérülhet.

27.A tricikli gyermek általi önálló használata speciális képességeket igényel! Mielőtt elkezdené egyedül lovagolni a triciklin, feltétlenül magyarázza el, és megérti, hogyan kell a lépcsőre lépni, hogyan kell forgatni a pedálokat, hogyan kell fel- és leszállni. Ha a gyermek ezeket a dolgokat nem tudja önállóan megtenni, szülői felügyelettel kezelje.

28.Ne hagyja, hogy felálljon az ülésen.

29.Ne engedje, hogy a gyermek mezítláb vezessen!

30.FIGYELEM! A gyermek mozgás közben ne lógassa a lábát a tricikli oldalára.

31.A szülői felügyeleti fogantyú, a baldachin, a puha ülés kárpitok övekkel és a védőburkolattal alkalmasak arra az esetre, ha a gyerekek nem tudnak önállóan közlekedni a triciklin. Ha a gyermek csak a triciklit vezetheti, akkor ezeket a tartozékokat szétszerelheti.

32.A játék nem alkalmas futásra vagy korcsolyázásra.

33.A termék használata közben ügyeljen a körülötte lévő emberekre és háziállatokra.

34.Kerülje az ütközést más tárgyakban!

35.Meg kell tanítani a gyermeket, hogy a tricikkel mindig csak előre, a mozgás irányába közlekedjen, ne forduljon vissza

mozgás közben.

36. A gyermek nem ugorhat le a triciklivel járdaszegélyekről vagy más magasabb felületekről, és nem ütközhet ezeknek.

37. Ne használja a triciklit esős napokon.

38. A tricikli használata esős vagy nedves időjárás esetén a termék károsodásához vagy rozsdásodásához vezethet. Tartsa a terméket távol a víztől

TRICIKLI ALKATRÉSZEI

A tricikli összeszerelésének megkezdése előtt távolítsa el az alkatrészeket a csomagolásból, és ellenőrizze, hogy az alábbiakban leírt összes elem elérhető-e. Őrizze meg a csomagolást az összeszerelés teljes befejezéséig.

LÁSD A PD. ÁBRÁT és az alkatrésztáblázatot: 1. Ülés és háttámla – 1 készlet; 2. Hátsó kerekek – 2 db; 3. Biztonsági rúd – 2 rész; 4. Az ülés alapja – 1 db; 5. Szülői irányítókkal ellátott tolokar – 1 db; 6. Kormány – 1 db; 7. Hátsó játéktáska – 1 db; 8. Napellenző – 1 db; 9. Váz – 1 db; 10. Palack-/pohártartó – 1 db; 11. Első kerék – 1 db; 12. Első kosár – 1 db.

AZ ÖSSZESZERELÉS LÉPÉSEI

1. 1. lépés – Lásd az 1. ábrát: Hajtsa ki a vázat, és rögzítse a hátsó kereket a váz hátsó részéhez.

2. 2. lépés – Lásd a 2., 3. és 4. ábrát: Csúsztassa be az első villát a váz nyílásába. Ügyeljen a sárvédő helyes irányára. Rögzítse az első kosarat a vázhoz. Helyezze a kormányt a váz elülső részére, majd nyomja le. Egy kattánós hang jelzi, hogy a két alkatrész megfelelően rögzült egymáshoz. Ellenőrizze, hogy az összeszerelés helyes-e: forgassa el a kormányt balra és jobbra. Ha a kormány irányítja az első villát, és a villa nem csúszik ki a vázból, akkor az alkatrészeket megfelelően szerelte össze.

3. 3. lépés – Lásd a 5. és 6. ábrát: Helyezze az ülés alapját a vázra a bordázatoknak megfelelően. Ezután rögzítse az ülést úgy, hogy azt a rögzítőcsavarral egy vonalba igazítja. A csavarnak át kell haladnia az ülés alsó részén. Rögzítse az ülést a csavar meghúzásával, a fekete kupak elforgatásával.

4. 4. lépés – Lásd a 7. és 8. ábrát: Rögzítse a biztonsági rúd mindkét részét az ülés mindkét oldalán található tartókhoz. Csúsztassa a biztonsági rúd egyik részét a párnázott ülés lágyékrészén található nyíláson keresztül. Ezután rögzítse a biztonsági rúd két részét egymáshoz.

5. 5. lépés – Lásd a 9. ábrát: Helyezze a napellenző csöveit a háttámla mindkét oldalán található műanyag csövekbe. Óvatosan nyomja lefelé a napellenző rögzítéséhez. Egy kattánós hang jelzi, hogy a csövek megfelelően a helyükre kerültek.

6. 6. lépés – Lásd a 10. és 11. ábrát: Ezután rögzítse a szülői vezérlőfogantyút a váz hátsó részén található alsó csőhöz. A rögzítéshez használja a piros műanyag bilincset.

7. 7. lépés – Lásd a 12. ábrát: A szövet játékszákot akassza a szülői vezérlőfogantyún található akasztóra. A tépőzárás pántok segítségével rögzítse a zsákot a hátsó vázhoz.

8. 8. lépés – Lásd a 13. ábrát: Rögzítse a palack-/pohártartót a szülői vezérlőfogantyúra.

A TERMÉK FUNKCIÓI

1. Ülés – 1. kép – Az ülés alján található csavar segítségével fordítsa el az ülést úgy, hogy a gyermek a szülők felé vagy az út felé nézzen. Az ülést mindig a csavarral rögzítse.

2. Háttámla – 2. kép – A háttámla a hátoldalán található gomb segítségével több fekvő pozícióba állítható. Nyomja meg a gombot, majd állítsa a háttámlát a kívánt helyzetbe. Az ülés rögzítéséhez engedje el a gombot.

3. Összecsukható váz – 3. kép és 4. kép – Hajtsa össze a tricikli vázának hátsó részét az alsó részen található gomb megnyomásával, és ezzel egyidejűleg csúsztassa a hátsó vázrészt a tricikli eleje felé.

A TERMÉK KARBANTARTÁSA ÉS TISZTÍTÁSA

1. Tisztítás:

•Tisztítsa meg puha, száraz ruhával. Ne használjon agresszív tisztítószereket – alkohol alapú, fehérítőt vagy súroló hatású részecskéket tartalmazókat.

Játék vagy tisztítás közben ne nedvesítse bőven vízzel vagy más folyadékkal a triciklit. Ezzel elkerülheti a tricikli sérülésének kockázatát, ezt követően a rozsd megjelenését a fém alkatrészekben és a csatlakozások stabilitásának megzavarását.

•Rendszeresen tisztítsa meg a gumiabroncsokat a szemcséktől vagy a portól.

•Tartsa tisztán a triciklit.

2. Karbantartás és tárolás:

A.A tricikli minden egyes használata előtt gondosan ellenőrizze az összes alkatrész és csatlakozás használhatóságát:

- A csavarokat jól meg kell húzni;

- A kerekeknek és a kormánykeréknek erősnek és szilárdan rögzítettnek kell lennie;

- A kerekeknek szabadon kell mozogniuk.

B. Ne használja a triciklit, ha laza, kopott vagy sérült alkatrészt talál.

C. A termék hosszan tartó használata a csavarok vagy anyák kilazulását okozhatja. Győződjön meg arról, hogy minden anya és csavar megfelelően meg van húzva, hogy megvédje a gyermeket a sérülésektől. Ha szükséges, húzza meg a meglazult csavarokat.

D. Figyelem! NE HÚZZA TÚL, hogy elkerülje az alkatrészek eltörését.

E. Ha a terméket közvetlen napsugárzásnak teszi ki, az elszíneződést vagy színeződést okozhat.

F. Használaton kívül tárolja a triciklit hűvös és száraz helyen.

G. Tárolja a terméket közvetlen napfénytől és hőforrásoktól – nyílt lángtól, fűtő- vagy főzőberendezésektől – távol.

H.Rendszerezsen ellenőrizze a terméket minden használat előtt vagy után, hogy nincsenek-e benne meghibásodások, repedések, törött vagy hiányzó alkatrészek. Ha bármilyen sérülést észlel, hagyja abba a használatát, amíg meg nem javítják. Ehhez vegye fel a kapcsolatot azzal az üzlettel, ahol a terméket vásárolta, vagy az importőrrel!

A BYOX SZÁMÁRA KÉSZÜLT GYÁRTÓ ÉS IMPORTŐR: MONI TRADE LTD. ,
CÍM: BULGÁRIA, SZÓFIA VÁROS, TREBICH NEGYED, 1 DOLO STR., TEL.: +359 2/ 936 07 90
WEB: WWW.BYOX.EU;

CZ

DOPORUČENÍ A VAROVÁNÍ PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ

➤ **DŮLEŽITÉ! PŘEČTĚTE SI TO POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ! NÁVOD K POUŽITÍ OBSAHUJE DŮLEŽITÉ INFORMACE O MONTÁŽI, SPRÁVNÉM POUŽÍVÁNÍ A ÚDRŽBĚ VÝROBKU. TŘÍKOLKA SPLŇUJE POŽADAVKY EVROPSKÉHO STANDARDU EN 71-1/ 2/ 3.**

➤ **POZOR! DIAGRAMY A OBRÁZKY V TOMTO NÁVODU JSOU POUZE ILLUSTRACNÍ A ORIENTAČNÍ A ZAKUPENÝ PRODUKT SE OD NICH MŮŽE LIŠIT.**

1. Tato tříkolka je určena k použití pro děti ve věku od 18 až 60 měsíců.
2. Maximální zatížení výrobku - dítě + zavazadlo v košíku na hračky – by mělo být maximálně 25 kg.
3. Přetížení konstrukce by mohlo způsobit zranění dítěte.
4. Tříkolka není určena pro jízdu více dětí současně.
5. **POZOR!** Používejte pouze pod přímým dohledem dospělé osoby!
6. Nikdy nenechávejte dítě v tříkolce samotné bez dozoru dospělého!
7. Pozor! Během používání by se měly používat osobní ochranné prostředky. Nesmí se používat na vozovce, kde jezdí motorová vozidla.
8. Je povinně používat bezpečnostní pás v případě, že jde o děti mladší než 3 roky. Ujistěte se, že je bezpečnostní pás správně zapnutý!
9. Vyžaduje se, aby montáž provedla dospělá osoba.
10. Nerozbalujte ani neopravujte montáž výrobku v přítomnosti malých dětí.
11. Pozor! Přítomnost malých částí. Hrozí nebezpečí vniknutí cizího tělesa do dýchacích cest a udušení!
12. Obalové materiály nejsou hračky a nejsou součástí tříkolky. Sejmete je před použitím! Obal zlikvidujte na vhodném k tomu určeném místě.
13. Děti by si neměly hrát s obalem tohoto výrobku.
14. **POZOR!** Nepokládejte ani nepřivazujte na hračky předměty nebo jiné příslušenství a šňůrky, které nejsou součástí výrobku! Hrozí nebezpečí zachycení, zamotání a zrtácení rovnováhy. Hrozí nebezpečí zranění!
15. Správná montáž tříkolky za pečlivého dodržování návodu, je nesmírně důležité pro zajištění bezpečnosti Vašeho dítěte!
16. Tříkolku používejte pouze k účelu, ke kterému je určena.
17. Nezavěšujte zavazadla k rukojeti určené pro rodičovskou kontrolu. To by mohlo způsobit nevyváženost výrobku, převrácení a zranění Vašeho dítěte!
18. Abyste zajistili bezpečné používání a zabránění poškození neprovádějte žádné změny, doplňky nebo úpravy týkající se původní konstrukce tříkolky. V případě potřeby se obraťte na příslušný obchod, kde jste výrobek zakoupili, nebo na autorizované servisní středisko a požádejte o konzultaci nebo případnou opravu.
19. **POZOR!** VODÍČÍ TYČ PRO RODIČOVSKOU KONTROLU TŘÍKOLKY BY MĚLA BÝT OVLÁDANÁ POUZE DOSPĚLOU OSOBOU. POUŽÍVEJTE VODÍČÍ TYČ POUZE K SMĚRU JÍZDY, NIKOLI KE ZVEDÁNÍ TROJKOLKY ANI VYSTUPOVÁNÍ NA SCHODIŠTĚ NEBO CHODNÍKY! ZÁRUKA NENÍ PLATNÁ V PŘÍPADĚ, ŽE JE RUKOJEŤ ZLOMENÁ VINOU UŽIVATELE!
20. Nedovolte dětem tuto hračku tahat nebo tlačit!
21. Vodící tyč pro rodičovskou kontrolu neodstraňujte, pokud nejste zcela přesvědčeni, že dítě dokáže tříkolku ovládat samostatně a je schopné ji řídit ji bez cizí pomoci!
22. Uchovávejte mimo dosah přímých zdrojů tepla – otevřeného ohně, topných nebo kuchyňských spotřebičů!
23. Výrobek používejte pouze na rovném terénu a bezpečných plochách!
24. Použití je zakázáno v níže uvedeném prostředí:- na nakloněných plochách;
 - v blízkosti schodů a bazénů;
 - za zastavenými auty, na rušných silnicích nebo ulicích nebo v jejich blízkosti;
 - v blízkosti řek, kopců, výběžek, eskalátorů a dalších nebezpečných míst.
 - v bahnitém nebo bažinatém terénu.
25. Musí se používat pouze během denního časového období.
26. **POZOR!** Udržujte ruce, nohy nebo jiné části těla dítěte v dostatečné vzdálenosti od kol nebo jiných pohyblivých částí. V opačném případě by mohlo dojít ke zranění dítěte.
27. Samostatné používání tříkolky dítětem by vyžadovalo speciální dovednosti! Než dítě začne na tříkolce jezdit samostatně, ujistěte se, že jste mu vysvětlili tak, aby pochopilo, jak by mělo šlapat na stupátko, jak by mělo otáčet pedály, jak nastupovat a vystupovat. Pokud dítě není schopné dělat tyto věci samostatně, řiďte to pomocí tyče určené pro rodičovskou kontrolu.
28. Nedovolujte dítěti jezdit vzpřímeně na sedadle.
29. Nenechte dítě jezdit na boso!
30. **POZOR!** Dítě by nemělo viset nohama přes bok tříkolky během jízdy.
31. Rukojeť určená pro rodičovskou kontrolu, stříška,

bezpečnostní pásy a bezpečnostní deska jsou vhodné pro použití, když děti nejsou schopné samostatně jezdit na tříkolce. Když dítě zvládne tříkolku ovládat samo, můžete toto příslušenství vyjmout.

32. Hračka není vhodná na běhání nebo klouzání.

33. Během používání produktu dávejte pozor na lidi a domácí zvířata ve Vašem okolí.

34. Vyhněte se kolizím s jinými předměty!

35. Dítě byste měli naučit jezdit na tříkolce vždy pouze směrem dopředu, směrem jízdy, bez otáčení se dozadu během jízdy.

36. Dítě by nemělo s tříkolkou skákat z chodníku nebo jiných vyšších částí, ani do nich narážet.

37. Nepoužívejte tříkolku venku za deštivých dnů.

38. Používání tříkolky v deštivém/vlhkém počasí může způsobit poškození nebo rezivění produktu. Uchovávejte tento výrobek mimo dosah vody.

ČÁSTI TŘÍKOLKY

Před zahájením montáže tříkolky vyjměte díly z obalu a zkontrolujte, zda jsou přítomny všechny níže popsané díly. Obaly si uschovejte, dokud nedokončíte montáž.

VIZ OBRÁZEK PD a tabulku jednotlivých součástí: 1. Sedák a opěrka zad – 1 sada; 2. Zadní kola – 2 ks; 3. Bezpečnostní deska – 2 díly; 4. Základna sedáku – 1 ks; 5. Ovládací rukojeť pro rodiče – 1 ks; 6. Řídítka – 1 ks; 7. Zadní taška na hračky – 1 ks; 8. Stříška – 1 ks; 9. Rám – 1 ks; 10. Držák na láhev / hrnek – 1 ks; 11. Přední kolo – 1 ks; 12. Přední košík – 1 ks.

MONTÁŽNÍ KROKY SKLÁDÁNÍ

1. Krok 1 – Viz obrázek 1: Rozložte rám a upevněte zadní kolo k zadní části rámu.

2. Krok 2 – Viz obrázky 2, 3 a 4: Nasuňte přední vidlici do otvoru v rámu. Dávejte pozor na správnou orientaci blatníku. Připevněte přední košík k rámu. Nasadte řídítka na přední část rámu a zatlačte dolů. Uslyšíte cvaknutí, které signalizuje, že jsou oba díly správně spojeny. Zkontrolujte, zda je montáž provedena správně: otočte řídítka doleva a doprava. Pokud řídítka ovládají přední vidlici a vidlice se neuvolňuje z rámu, jsou díly správně smontovány.

3. Krok 3 – Viz obrázky 5 a 6: Umístěte základnu sedadla na rám správně podle žebrování. Poté připevněte sedadlo tak, aby bylo vyrovnáno s upevňovacím šroubem. Šroub musí procházet spodní částí sedadla. Sedadlo upevněte utažením šroubu pomocí černého krytu.

4. Krok 4 – Viz obrázky 7 a 8: Připevněte obě části bezpečnostní desky k podpěrám na každé straně sedadla. Jednu z částí bezpečnostní desky zasuňte do otvoru v oblasti rozkroku měkkého sedadla. Poté obě části bezpečnostní desky k sobě přitlačte.

5. Krok 5 – Viz obrázek 9: Vložte trubky stříšky do plastových trubek na každé straně opěradla. Jemně zatlačte dolů, aby se stříška zajistila. Uslyšíte cvaknutí, které signalizuje, že jsou trubky správně na svém místě.

6. Krok 6 – Viz obrázky 10 a 11: Poté připevněte rukojeť pro rodiče ke spodní trubce v zadní části rámu. K upevnění použijte červenou plastovou svorku.

7. Krok 7 – Viz obrázek 12: Zavěste látkovou tašku na hračky na háček na rukojeti pro rodiče. Pomocí suchých zipů připevněte tašku k zadnímu rámu.

8. Krok 8 – Viz obrázek 13: Složte zadní část rámu tříkolky stisknutím tlačítka umístěného na spodní části zadního rámu a zároveň posuňte zadní rám směrem k přední části tříkolky.

FUNKCE PRODUKTU

1. Sedadlo – foto F1 – Otočte sedadlo tak, aby dítě bylo otočeno čelem k rodičům nebo ke směru jízdy, pomocí šroubu v základně sedadla. Sedadlo vždy zajistěte šroubem.

2. Opěradlo – foto F2 – Opěradlo lze nastavit do několika poloh pomocí tlačítka na zadní straně. Stiskněte tlačítko a současně nastavte opěradlo do požadované polohy. Uvolněte tlačítko, aby se sedadlo zajistilo.

3. Skládací rám – foto F3 a F4 – Složte zadní část rámu tříkolky stisknutím tlačítka umístěného na spodní části zadního rámu a zároveň posuňte zadní rám směrem k přední části tříkolky.

POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBU

1. Čištění:

- Čistěte měkkým suchým hadříkem. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky - na bázi alkoholu, bělidla nebo prostředky obsahující abrazivní částice.
- Během hry ani při čištění tříkolku důkladně nenamáčejte vodou ani jinými tekutinami. Předejdete tak riziku poškození tříkolky, následnému zrezivění kovových částí a narušení stability spojů.
- Pravidelně čistěte pneumatiky od písku nebo prachu.
- Udržujte tříkolku v čistotě.

2. Údržba a skladování:

A. Před každým použitím tříkolky pečlivě zkontrolujte stav všech dílů a spojů:

-Šrouby musí být dobře dotažené;

-Kola a řídítka musí být pevná a bezpečně upevněná;

-Kola se musí volně pohybovat.

B. Tříkolku byste neměli používat, pokud zjistíte, že jsou na ní uvolněné, opotřebované nebo poškozené díly.

C. Dlouhodobé používání výrobku může způsobit uvolnění šroubů nebo matic. Ujistěte se, že jsou všechny matice a šrouby

pevně utaženy, abyste dítě ochránili před zraněním. Uvolněné šrouby a vruty v případě potřeby dotáhněte.

D.Pozor! NEPŘEHÁNĚJTE, aby nedošlo k poškození dílů.

E.Vystavení přímému slunečnímu záření může způsobit změnu barvy nebo vyblednutí barvy.

F.Pokud tříkolku nepoužíváte, skladujte ji na chladném a suchém místě.

G.Výrobek skladujte mimo dosah přímého slunečního záření a zdrojů tepla - otevřeného ohně, topných nebo varných zařízení.

H.Před každým použitím nebo po něm výrobek pravidelně kontrolujte, zda nemá závady, praskliny, rozbité nebo chybějící části. Pokud zjistíte jakékoli poškození, přestaňte jej používat, dokud nebude opraveno. Za tímto účelem kontaktujte prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili, nebo dovozce!

Vyrobeno pro BYOX v Čínské lidové republice Výrobce a dovozce: Moni Trade s.r.o.

Adresa: Bulharská republika, Sofie, čtvrť Trebich, ulice Dolo 1,

Telefonní číslo: 02/ 936 07 90, webová stránka: www.byox.eu;

SK

ODPORÚČANIA A VAROVANIE PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE

➤ **DÔLEŽITÉ!** PREČÍTAJTE SI TO POZORNE A USCHOVAJTE NA BUDÚCE POUŽITIE! NÁVOD NA POUŽITIE OBSAHUJE DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O MONTÁŽI, SPRÁVNOM POUŽÍVANÍ A ÚDRŽBE VÝROBKU. TROJKOLIA SPLŇUJE POŽIADAVKY EURÓPSKEHO ŠTANDARDU EN 71-1/2/3.

➤ **POZOR!** DIAGRAMY A OBRÁZKY V TOMTO NÁVODE SÚ LEN ILLUSTRÁČNÝ A ORIENTAČNÝ A ZAKUPENÝ PRODUKT SA OD NICH MÔŽE LÍŠIŤ.

1.Táto trojkolka je určená na použitie pre deti vo veku od 18 až 60 mesiacov.

2. Maximálne zaťaženie výrobku - dieťa + batožina v košíku na hračky - by malo byť maximálne 25 kg.

3.Preťaženie konštrukcie by mohlo spôsobiť zranenie dieťaťa.

4. Trojkolka nie je určená na jazdu viacerých detí súčasne.

5.POZOR! Používajte iba pod priamym dohľadom dospelšej osoby!

6.Nikdy nenechávajte dieťa v trojkolke samotnej bez dozoru dospelého!

7. **Pozor!** Počas používania by sa mali používať osobné ochranné prostriedky. Nesmú sa používať na vozovke, kde jazdia motorové vozidlá.

8.Je povinné používať bezpečnostný pás v prípade, že ide o deti mladšie ako 3 roky. Uistite sa, že je bezpečnostný pás správne zapnutý!

9.Vyžaduje sa, aby montáž vykonala dospelá osoba.

10.Nerozbaľujte ani neprevádzajte montáž výrobku v prítomnosti malých detí.

11.Pozor! Prítomnosť malých častí. Hrozí nebezpečenstvo vniknutia cudzieho telesa do dýchacích ciest a udusenía!

12.Obalové materiály nie sú hračky a nie sú súčasťou trojkolky. Zložte ich pred použitím! Obal zlikvidujte na vhodnom na to určenom mieste.

13.Deti by sa nemali hrať s obalom tohto výrobku.

14.POZOR! Nekladte ani nepriväzujte na hračky predmety alebo iné príslušenstvo a šnúrky, ktoré nie sú súčasťou výrobku! Hrozí nebezpečenstvo zachytenia, zamotania a zrtácania rovnováhy. Hrozí nebezpečenstvo zranenia!

15.Správna montáž trojkolky za starostlivého dodržiavania návodu, je nesmierne dôležité pre zaistenie bezpečnosti Vášho dieťaťa!

16.Trojkolku používajte iba na účel, na ktorý je určená!

17.Nevešajte batožinu k rukoväti určenej pre rodičovskú kontrolu. To by mohlo spôsobiť nevyváženosť výrobku, prevrátenie a zranenie Vášho dieťaťa!

18.Aby ste zaistili bezpečné používanie a zabránenie poškodeniu nevykonávajte žiadne zmeny, doplnky alebo úpravy týkajúce sa pôvodnej konštrukcie trojkolky. V prípade potreby sa obráťte na príslušný obchod, kde ste výrobok zakúpili, alebo na autorizované servisné stredisko a požiadajte o konzultáciu alebo prípadnú opravu.

19.POZOR! VODIACI TYČ PRE RODIČOVSKÚ KONTROLU TROJKOLKY BY MALI BYŤ OVLÁDANÉ LEN DOSPELOU OSOBOU. POUŽÍVAJTE VODIACI TYČ LEN NA SMER JAZDY, NIKOLKO NA ZDVÍHANIE TROJKOLKY ANI VYSTUPOVANIE NA SCHODIŠTE ALEBO CHODNÍKOV! ZÁRUKA NIE JE PLATNÁ V PRÍPADE, ŽE JE RUKOVÄŤ ZLOMENÁ VINO UŽÍVATEĽA!

20.Nedovoľte deťom túto hračku ťahať alebo tlačiť!

21.Vodiacu tyč pre rodičovskú kontrolu neodstraňujte, pokiaľ nie ste úplne presvedčení, že dieťa dokáže trojkolku ovládať samostatne a je schopné ju riadiť ju bez cudzej pomoci!

22.Uchovávajte mimo dosahu priamych zdrojov tepla – otvoreného ohňa, vykurovacích alebo kuchynských spotrebičov!

23.Výrobok používajte iba na rovnom teréne a bezpečných plochách!

24.Použitie je zakázané v nižšie uvedenom prostredí:

-na naklonených plochách;

-v blízkosti schodov a bazénov;

-za zastavanými autami, na rušných cestách alebo uliciach alebo v ich blízkosti;

-v blízkosti riek, kopcov, výbežok, eskalátorov a ďalších nebezpečných miest.

-v blatistom alebo močaristom teréne.

25. Musí sa používať iba počas denného časového obdobia.
26. **POZOR!** Udržujte ruky, nohy alebo iné časti tela dieťaťa v dostatočnej vzdialenosti od kolies alebo iných pohyblivých častí. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k zraneniu dieťaťa.
27. Samostatné používanie trojkolky dieťaťom by vyžadovalo špeciálne zručnosti! Než dieťa začne na trojkolke jazdiť sámostatne, uistite sa, že ste mu vysvetlili tak, aby pochopilo, ako by malo šliapať na stúpadlo, ako by malo otáčať pedále, ako nastupovať a vystupovať. Pokiaľ dieťa nie je schopné robiť tieto veci samostatne, redte to pomocou tyče určenej pre rodičovskú kontrolu.
28. Nedovoľujte dieťaťu jazdiť vzpriamene na sedadle.
29. Nenechajte dieťa jazdiť naboso!
30. **POZOR!** Dieťa by nemalo visieť nohami cez bok trojkolky počas jazdy.
31. Rukoväť určená pre rodičovskú kontrolu, strieška, bezpečnostné pásy a bezpečnostná doska sú vhodné na použitie, keď deti nie sú schopné samostatne jazdiť na trojkolke. Keď dieťa zvládne trojkolku ovládať samo, môžete toto príslušenstvo vybrať.
32. Hračka nie je vhodná na behanie alebo kĺzanie.
33. Počas používania produktu dávajte pozor na ľudí a domáce zvieratá vo Vašom okolí.
34. Vyhnite sa kolíziám s inými predmetmi!
35. Dieťa by ste mali naučiť jazdiť na trojkolke vždy iba smerom dopredu, smerom jazdy, bez otáčania sa dozadu počas jazdy.
36. Dieťa by nemalo s trojkolkou skákať z chodníka alebo iných vyšších častí, ani do nich narážať.
37. Nepoužívajte trojkolku vonku za daždivých dní.
38. Používanie trojkolky v daždivom/vlhkom počasí môže spôsobiť poškodenie alebo hrdzavenie produktu. Uschovávajte tento výrobok mimo dosahu vody.

ČASTI TROJKOLKY

Pred začatím montáže trojkolky vyberte diely z obalu a skontrolujte, či sú prítomné všetky diely opísané nižšie. Obaly si uschovajte až do úplného dokončenia montáže. **POZRI OBRÁZOK PD a tabuľku jednotlivých súčastí:** Sedadlo a operadlo – 1 sada; 2. Zadné kolesá – 2 ks; 3. Bezpečnostná doska – 2 časti; 4. Základňa sedadla – 1 ks; 5. Rodičovská ovládacia rukoväť – 1 ks; 6. Riadidlá – 1 ks; 7. Zadná taška na hračky – 1 ks; 8. Strieška – 1 ks; 9. Rám – 1 ks; 10. Držiak na fľašu / pohár – 1 ks; 11. Predné koleso – 1 ks; 12. Predný košík – 1 ks.

MONTÁŽNE KROKY SKLADANIA

- 1. Krok 1 – Pozrite si obrázok 1:** Rozložte rám a upevnite zadné koleso k zadnej časti rámu.
- 2. Krok 2 – Pozrite si obrázky 2, 3 a 4:** Zasuňte prednú vidlicu do otvoru v ráme. Dávajte pozor na správnu orientáciu blatníka. Pripevnite predný košík k rámu. Nasadte riadidlá na prednú časť rámu a zatlačte nadol. Počujete cvaknutie, ktoré signalizuje, že obe časti sú správne spojené. Skontrolujte, či je montáž vykonaná správne otočením riadidiel doľava a doprava. Ak riadidlá ovládajú prednú vidlicu a vidlica sa neuvoľňuje z rámu, diely sú zmontované správne.
- 3. Krok 3 – Pozrite si obrázky 5 a 6:** Umiestnite základňu sedadla na rám správne podľa výstuh. Potom pripevnite sedadlo tak, že ho zarovnáte s upevňovacou skrutkou. Skrutka musí prechádzať spodnou časťou sedadla. Sedadlo upevnite dotiahnutím skrutky pomocou čierneho viečka.
- 4. Krok 4 – Pozrite si obrázky 7 a 8:** Pripevnite obe časti bezpečnostnej dosky k podperám na oboch stranách sedadla. Jednu časť bezpečnostnej dosky prestrčte otvorom v oblasti rozkroku mäkkého sedadla. Potom spojte obe časti bezpečnostnej dosky k sebe.
- 5. Krok 5 – Pozrite si obrázok 9:** Vložte rúrky striešky do plastových rúrok na oboch stranách operadla. Jemne zatlačte smerom nadol, aby ste striešku zaistili. Počujete cvaknutie, ktoré signalizuje, že rúrky sú správne na svojom mieste.
- 6. Krok 6 – Pozrite si obrázky 10 a 11:** Potom pripevnite rukoväť rodičovského ovládania k spodnej rúrke v zadnej časti rámu (obrázok 10). Na upevnenie použite červenú plastovú svorku.
- 7. Krok 7 – Pozrite si obrázok 12:** Zaveste látkovú tašku na hračky na háčik na rodičovskej rukoväti. Pomocou suchých zipsov pripevnite tašku k zadnému rámu.
- 8. Krok 8 – Pozrite si obrázok 13:** Pripevnite držiak na fľašu / pohár k rukoväti rodičovského ovládania.

FUNKCIE PRODUKTU

- 1. Sedadlo – Foto F1** – Otočte sedadlo tak, aby dieťa sedelo smerom k rodičom alebo k ceste, pomocou skrutky v spodnej časti sedadla. Sedadlo vždy upevnite skrutkou.
- 2. Operadlo – Foto F2** – Operadlo je možné nastaviť do viacerých polôh pomocou tlačidla na zadnej strane. Stlačte tlačidlo a zároveň nastavte operadlo do požadovanej polohy. Uvoľnite tlačidlo, aby sa sedadlo upevnilo.
- 3. Skladací rám – Foto F3 a F4** – Zložte zadnú časť rámu trojkolky stlačením tlačidla umiestneného na spodnej časti zadného rámu a zároveň posuňte zadný rám smerom k prednej časti trojkolky.

POKYNY NA ČISTENIE A ÚDRŽBU

1. Čistenie:

- Čistite mäkkou suchou handričkou. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky - na báze alkoholu, bielidla alebo prostriedky obsahujúce abrazívne častice.
- Počas hry alebo pri čistení trojkolku dôkladne nenamáčajte vodou ani inými tekutinami.

Predídete tak riziku poškodenia trojkolky, následnému vzniku hrdze na kovových častiach a narušeniu stability spojov.

- Pneumatiky pravidelne čistite od štrku alebo prachu.
- Trojkolku udržiavajte v čistote.

2. Údržba a skladovanie:

A.Pred každým použitím trojkolky starostlivo skontrolujte stav všetkých častí a spojov:

- Skrutky musia byť dobre utiahnuté;
- Kolesá a riadidlá musia byť pevné a pevne pripevnené
- Kolesá sa musia voľne pohybovať.

B.Trojkolku by ste nemali používať, ak zistíte, že sú na nej uvoľnené, opotrebované alebo poškodené časti.

C.Dlhodobé používanie výrobku môže spôsobiť uvoľnenie skrutiek alebo matíc. Uistite sa, že sú všetky matice a skrutky pevne dotiahnuté, aby ste ochránili dieťa pred zranením. V prípade potreby dotiahnite uvoľnené skrutky a skrutky.

D.Pozor! NEPREHÁŇAJTE, aby nedošlo k poškodeniu dielov.

E.Vystavenie priamemu slnečnému žiareniu môže spôsobiť zmenu farby alebo vyblednutie farby.

F.Ak trojkolku nepoužívate, skladujte ju na chladnom a suchom mieste.

G.Výrobok skladujte mimo dosahu priameho slnečného svetla a zdrojov tepla - otvoreného ohňa, vykurovacích alebo varných zariadení.

H.Pred každým použitím alebo po každom použití výrobok pravidelne kontrolujte, či nie je poškodený, prasknutý, či nemá zlomené alebo chýbajúce časti. Ak zistíte akékoľvek poškodenie, prestaňte ho používať, kým nebude opravené. Za týmto účelom kontaktujte predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili, alebo dovozcu!

Vyrobené pre BYOX v Čínskej ľudovej republike Výrobca a dovozca: Moni Trade s.r.o.

Adresa: Bulharská republika, Sofia, štvrť Trebich, ulica Dolo 1,

Telefónne číslo: +359 2/ 936 07 90, **webová stránka:** www.byox.eu;

PT

AVISOS DE SEGURANÇA E RECOMENDAÇÕES DE USO

•**IMPORTANTE!** LEIA ATENTAMENTE E GUARDE ESTE MANUAL PARA REFERÊNCIA FUTURA.
•**MANUAL DO UTILIZADOR CONTÉM INFORMAÇÕES ESSENCIAIS SOBRE A MONTAGEM, UTILIZAÇÃO CORRETA E MANUTENÇÃO DO PRODUTO.**TRICICLO ESTÁ EM CONFORMIDADE COM OS REQUISITOS DA NORMA EUROPEIA EN 71-1/ 2/ 3.

•**AVISO!** OS ESQUEMAS E FIGURAS PRESENTES NESTE MANUAL TÊM APENAS FINS ILUSTRATIVOS. O PRODUTO ADQUIRIDO PODE DIFERIR LIGEIRAMENTE DAS ILUSTRAÇÕES APRESENTADAS.

1.Este triciclo destina-se a crianças com idades compreendidas entre 18 e 60 meses.

2.A carga máxima — incluindo a criança e eventuais brinquedos ou objetos transportados no cesto — não deve exceder 25 kg.

3.A sobrecarga da estrutura pode provocar ferimentos à criança.

4.O triciclo não deve ser utilizado por mais de uma criança em simultâneo.

5.AVISO! Deve ser utilizado sob a supervisão direta de um adulto.

6.Nunca deixe a criança sozinha no triciclo.

7.Atenção! Durante a utilização, deve ser usado equipamento de proteção. O triciclo não deve ser utilizado no trânsito.

8.O cinto de segurança deve ser utilizado obrigatoriamente por crianças com menos de 3 anos. Certifique-se de que o cinto está corretamente colocado e ajustado.

9.É necessária a montagem por um adulto.

10.Não desembale nem monte o produto na presença de crianças pequenas.

11.Atenção! Contém peças pequenas – risco de asfixia ou sufocamento.

12.Os materiais de embalagem não são brinquedos e não fazem parte do triciclo. Remova-os antes de utilizar o produto e elimine as embalagens em local apropriado.

13.As crianças não devem brincar com as embalagens do produto.

AVISO! Não coloque nem amarre objetos, acessórios ou cordões que não façam parte do produto ao brinquedo. Existe perigo de o utilizador se prender, enrolar ou perder o equilíbrio, podendo resultar em ferimentos.

15.A montagem correta do triciclo, seguindo cuidadosamente as instruções deste manual, é fundamental para garantir a segurança da criança.

16.Utilize o triciclo apenas para o fim a que se destina.

17.Não pendure bagagem no punho de controlo parental.Tal ação pode comprometer o equilíbrio do produto, provocar o capotamento e causar ferimentos à criança.

18.Para garantir uma utilização segura e evitar danos, não efetue quaisquer alterações, adições ou modificações na estrutura do triciclo. Se necessário, contacte o estabelecimento onde adquiriu o produto ou um serviço de assistência autorizado para obter aconselhamento ou reparação.

19.AVISO! A ALÇA DE CONTROLO PARENTAL DO TRICICLO DEVE SER MANUSEADA APENAS POR UM ADULTO.

UTILIZE-A EXCLUSIVAMENTE PARA ORIENTAR A DIREÇÃO DO MOVIMENTO, NUNCA PARA LEVANTAR O TRICICLO NEM PARA SUBIR OU DESCER ESCADAS OU PASSEIOS.A GARANTIA SERÁ ANULADA SE A ALÇA SE PARTIR DEVIDO A UTILIZAÇÃO INCORRETA POR PARTE DO UTILIZADOR.

20.Não permita que as crianças puxem ou empurrem o brinquedo.

21.A alça de controlo parental não deve ser removida, a menos que tenha a certeza de que a criança é capaz de conduzir o triciclo sozinha e em segurança.

22.Mantenha o produto afastado de fontes diretas de calor, como lareiras, aparelhos de aquecimento ou equipamentos de cozinha.

23.Utilize o produto apenas em superfícies planas e em áreas seguras.

24.É proibido o uso do produto nas seguintes áreas:

- em superfícies inclinadas;
- perto de escadas ou piscinas;
- atrás de veículos estacionados, em estradas ou em locais com tráfego intenso;
- junto a rios, colinas, saliências, escadas em terrenos lamacentos ou pantanosos;
- rolantes ou outros locais perigosos.

25.O produto deve ser utilizado apenas durante o dia.

26.AVISO! As mãos, os pés e outras partes do corpo da criança devem manter-se afastados das rodas e de outras peças móveis.Caso contrário, a criança pode sofrer ferimentos.

27.A utilização autónoma do triciclo pela criança requer determinadas habilidades. Antes de permitir que ande sozinha, certifique-se de que explicou e que a criança compreendeu como: pisar nos pedais, girá-los corretamente, subir e descer do triciclo em segurança. Se a criança não conseguir realizar estas ações sozinha, mantenha o controlo através da alça parental.

28.Não permita que a criança se levante do assento.

29.Não permita que a criança ande descalça.

30. **AVISO!** A criança não deve deixar os pés pendurados nas laterais do triciclo enquanto este estiver em movimento.

31.A alça de controlo parental, a capota, os cintos e a barreira de segurança são adequados para utilização quando a criança ainda não consegue conduzir o triciclo sozinha. Quando a criança já for capaz de o fazer, estes acessórios podem ser removidos.

32.O brinquedo não é adequado para correr nem para deslizar.

33.Tenha cuidado com as pessoas e com os animais de estimação ao seu redor durante a utilização do produto.

34.Evite colisões com outros objetos.

35.Deve ensinar a criança a conduzir o triciclo sempre para a frente, na direção do movimento, sem se virar para trás enquanto estiver em deslocamento.

36.A criança não deve saltar com o triciclo de lancis ou de outros locais elevados, nem colidir com eles.

37.Não utilize o triciclo ao ar livre em dias de chuva.

38.A utilização do triciclo em condições de chuva ou humidade pode provocar danos ou ferrugem no produto. Mantenha o triciclo afastado da água.

PEÇAS DO TRICICLO

Antes de iniciar a montagem do triciclo, retire todas as peças da embalagem e verifique se estão presentes todas as peças descritas abaixo. Guarde as embalagens até à conclusão completa da montagem. **CONSULTE a Figura PD e a tabela de peças:** 1. Assento e encosto – 1 conjunto; 2. Rodas traseiras – 2 unidades; 3. Barra de segurança – 2 peças; 4. Base do assento – 1 unidade; 5. Alça de controlo parental – 1 unidade; 6. Guiador – 1 unidade; 7. Bolsa traseira para brinquedos – 1 unidade; 8. Capota – 1 unidade; 9. Estrutura – 1 unidade; 10. Suporte para garrafa / copo – 1 unidade; 11. Roda dianteira – 1 unidade; 12. Cesto dianteiro – 1 unidade.

ETAPAS DE MONTAGEM

1.Passo 1 – Veja a Figura 1: Desdobre a estrutura e fixe a roda traseira na parte traseira da estrutura.

2.Passo 2 – Veja as Figuras 2, 3 e 4: Introduza o garfo dianteiro na abertura da estrutura. Tenha atenção à orientação do guarda-lamas. Fixe o cesto dianteiro ao quadro. Coloque o guiador na parte superior da secção dianteira da estrutura e pressione para baixo. Ouvirá um clique, indicando que as duas peças ficaram corretamente encaixadas. Verifique se a montagem está correta, rodando o guiador para a esquerda e para a direita. Se o guiador controlar o garfo dianteiro e este não se soltar da estrutura, então as peças foram montadas corretamente.

3.Passo 3 – Veja as Figuras 5 e 6: Coloque a base do assento corretamente sobre a estrutura, de acordo com as nervuras. Em seguida, fixe o assento alinhando-o com o parafuso de fixação. O parafuso deve atravessar a parte inferior do assento. Aperte o assento rodando o parafuso com a tampa preta.

4.Passo 4 – Veja as Figuras 7 e 8: Fixe ambas as partes da barra de segurança aos suportes localizados em cada lado do assento. Introduza uma das partes da barra de segurança através da abertura na zona da virilha do assento almofadado. De seguida, encaixe as duas partes da barra de segurança entre si.

5.Passo 5 – Veja a Figura 9: Coloque os tubos da capota nos tubos de plástico em cada lado do encosto. Empurre suavemente para baixo para fixar a capota. Ouvirá um clique, indicando que os tubos estão corretamente no lugar.

6.Passo 6 – Veja as Figuras 10 e 11: Em seguida, fixe a alça de controlo parental ao tubo inferior na parte traseira da estrutura. Utilize a braçadeira de plástico vermelha para a fixar.

7.Passo 7 – Veja a Figura 12: Coloque o saco de brinquedos em tecido no gancho da alça de controlo parental. Utilizando as tiras de velcro, fixe o saco à estrutura traseira.

8.Passo 8 – Veja a Figura 13: Prenda o suporte para garrafa / copo à alça de controlo parental.

FUNÇÕES DO PRODUTO

1. Assento – Foto F1 – Vire o assento de modo a que a criança fique voltada para os pais ou para a estrada, utilizando o parafuso na base do assento. Fixe sempre o assento com o parafuso.

2. Encosto – Foto F2 – O encosto pode ser ajustado em várias posições reclináveis através do botão localizado na parte traseira. Pressione o botão e, em simultâneo, coloque o encosto na posição desejada. Solte o botão para fixar o assento.

3. Estrutura dobrável – Foto F3 e F4 – Dobre a parte traseira do quadro do triciclo pressionando o botão localizado na parte inferior do quadro traseiro e, ao mesmo tempo, deslize o quadro traseiro em direção à parte frontal do triciclo.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA DO PRODUTO

1. Limpeza:

- Limpe o triciclo com um pano macio e seco. Não utilize produtos de limpeza agressivos, como os à base de álcool, com lixívia ou que contenham partículas abrasivas.
- Não molhe o triciclo com água ou outros líquidos durante a utilização ou a limpeza. Isto evita danos no produto, o aparecimento de ferrugem nas peças metálicas e a perda de estabilidade nas ligações.
- Limpe regularmente os pneus de areia ou pó.
- Mantenha o triciclo sempre limpo e seco após cada utilização.

2. Manutenção e Armazenamento

A. Antes de cada utilização do triciclo, verifique cuidadosamente o bom estado de todas as peças e ligações:

- Os parafusos devem estar bem apertados;
- As rodas e o guiador devem estar em bom estado e fixados de forma estável;
- As rodas devem rodar livremente.

B. Não utilize o triciclo se existirem peças soltas, gastas ou danificadas.

C. A utilização prolongada pode provocar o afrouxamento de parafusos ou porcas. Certifique-se regularmente de que todas as fixações estão bem apertadas para evitar o risco de ferimentos à criança. Se necessário, aperte cuidadosamente quaisquer parafusos ou porcas soltos.

D. Atenção! NÃO APERTE EM EXCESSO, para evitar danos ou rutura das peças.

E. A exposição prolongada à luz solar direta pode causar descoloração ou desbotamento das peças.

F. Guarde o triciclo num local fresco, seco e ventilado quando não estiver a ser utilizado.

G. Mantenha o produto afastado da luz solar direta e de fontes de calor, como fogo aberto, aparelhos de aquecimento ou equipamentos de cozinha.

H. Verifique regularmente o triciclo, antes e após cada utilização, para detetar eventuais avarias, fissuras ou peças partidas ou em falta. Interrompa imediatamente a utilização se for detetada qualquer anomalia, até que o problema seja reparado. Para assistência, contacte o estabelecimento onde adquiriu o produto ou o importador autorizado.

FABRICADO PARA A MARCA BYOX; FABRICANTE E IMPORTADOR: MONI TRADE OOD

ENDEREÇO: Bulgária, cidade de Sófia, bairro Trebich, Rua Dolo 1

TEL.: +359 2 936 07 90, WEB: WWW.BYOX.EU

BG ГАРАНЦИЯ: Продуктът има гаранция срещу всякаква липса на съответствие при нормални условия на използване, според предвиденото в инструкциите за употреба. Гаранцията не е валидна в случай на щети, причинени от неправилна употреба, износване или непредвидени обстоятелства. За срока на гаранцията, относно липсата на съответствие, моля вижте специалните разпоредби на местното законодателство, приложимо в държавата на закупуване, когато е предвидено. За повече информация относно правото на рекламата на потребителя по смисъла на Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите, направете справка в уеб сайтовете на компанията: ; www.cangaroo-bg.com; www.byox.eu. Телефон за контакт: +359 02 936 079 Email: office@moni.bg

EN WARRANTY: The product is guaranteed against any conformity defect in normal conditions of use as provided for by the instructions. The warranty shall not apply in the case of damage caused by improper use, wear or accidental events. For the duration of the warranty on conformity defects please refer to the specific provisions of applicable national standards in the country of purchase, where provided.

DE GARANTIE: Für das Produkt gilt eine Garantie gegen etwaige Konformitätsmängel unter normalen Nutzungsbedingungen, wie in der Gebrauchsanweisung angegeben. Die Garantie erlischt bei Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Abnutzung oder unvorhergesehene Umstände verursacht wurden. Für die Dauer der Garantie hinsichtlich von Konformitätsmängel, beachten Sie bitte die besonderen Bestimmungen des im Staat des Erwerbs geltenden örtlichen Rechts, sofern vorgesehen.

FR GARANTIE: Le produit est garanti contre tout défaut de conformité dans les conditions normales d'utilisation telles que prévues dans la notice d'utilisation. La garantie n'est pas valable en cas de dommages causés par la mauvaise utilisation, l'usure ou des circonstances imprévues. Pour la période de la garantie, concernant le défaut de conformité, veuillez consulter les dispositions particulières de la législation locale applicable dans le pays d'achat, le cas échéant.

IT GARANZIA: Il prodotto è garantito contro qualsiasi mancanza di conformità nelle normali condizioni d'uso previste nelle istruzioni per l'uso. La garanzia non sarà valida in caso di danni causati da uso improprio, usura o circostanze impreviste. Per tutta la durata della garanzia, in merito ai difetti di conformità, si rinvia alle particolari disposizioni della legge locale applicabile nel paese di acquisto, ove previste.

ES GARANTÍA: El producto está garantizado contra cualquier falta de conformidad en condiciones normales de uso, tal como se indica en las instrucciones de uso. La garantía no será válida en caso de daños causados por uso indebido, desgaste o circunstancias imprevistas. Para la duración de la garantía, en caso de no conformidad, consulte las disposiciones específicas de la legislación local aplicable en el país de compra, si procede.

RO GARANTIE: Produsul are garantie impotriva oricaror neconformitati in conditii normale de utilizare, conform celor prevazute in instructiunile de utilizare. Garantia nu va fi valabila in caz de daune cauzate de utilizarea necorespunzatoare, uzura sau circumstante neprevazute. Pe durata garantiei, in ceea ce priveste lipsa de conformitate, va rugam sa consultati prevederile speciale ale legislatiei locale aplicabile in tara de achizitie, atunci cand sunt prevazute.

EL ΕΓΓΥΗΣΗ: Το προϊόν έχει εγγύηση για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, όπως προβλέπεται στις οδηγίες χρήσης. Η εγγύηση δεν θα ισχύει σε περίπτωση ζημιών που προκλήθηκαν από ακατάλληλη χρήση, φθορά ή απρόβλεπτες συνθήκες. Για τη διάρκεια της εγγύησης, σχετικά με την έλλειψη συμμόρφωσης, ανατρέξτε στις ειδικές διατάξεις της τοπικής νομοθεσίας που ισχύει στη χώρα αγοράς, όπως προβλέπεται.

RU ГАРАНТИЯ: Изделие гарантировано от любого несоответствия при нормальных условиях использования, как указано в инструкциях по эксплуатации. Гарантия не будет действовать в случае повреждения, вызванного неправильным использованием, износом или непредвиденными обстоятельствами. В отношении гарантийного срока, касающегося несоответствия, обратитесь к специальным положениям местного законодательства, примененного в стране покупки, где это предусмотрено.

SR/MNE/BIH GARANCIJA: Za proizvod se daje garancija protiv bilo kakve neusaglašenosti pod normalnim uslovima upotrebe kao što je navedeno u uputstvima za upotrebu. Garancija neće važiti u slučaju oštećenja uzrokovanih nepravilnom upotrebom, habanjem ili nepredviđenim okolnostima. Za vreme trajanja garancije, u vezi sa neusaglašenošću, molimo pogledajte posebne odredbe lokalnog zakona koji se primenjuje u zemlji kupovine, kada je to predviđeno.

NL GARANTIE: Het product heeft een garantie tegen elk gebrek aan conformiteit onder normale gebruiksomstandigheden, zoals bepaald in de gebruiksaanwijzing. De garantie dekt geen schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, slijtage of onvoorziene omstandigheden. Met betrekking tot het gebrek aan conformiteit

gedurende de garantieperiode verwijzen we naar de bijzondere bepalingen van de lokale wetgeving die van toepassing is in het land van aankoop, indien aanwezig.

HU GARANCIA: A termékre garanciát vállalunk a használati utasításban leírt normál használati feltételek mellett a megfelelőség hiányára. A jótállás nem érvényes a nem rendeltetésszerű használatból, kopásból vagy előre nem látható körülményekből eredő károk esetén. A jótállás időtartamára vonatkozóan a megfelelőség hiányával kapcsolatban kérjük, olvassa el a vásárlás országában érvényes helyi törvények speciális rendelkezéseit, ha vannak ilyenek.

CZ GARANTI: Produktens garanti gäller för alla fabrikationsfel vid normal användning av produkten enligt vad som förutses i bruksanvisningen. Garantin gäller således inte vid skada som orsakats av felaktig användning, slitage eller olycka. För giltighetsperioden för garanti mot fabrikationsfel hänvisas till de särskilda bestämmelserna i nationella lagar som gäller i inköpslandet, i förekommande fall.

SK GARANTI: Produktens garanti gäller för alla fabrikationsfel vid normal användning av produkten enligt vad som förutses i bruksanvisningen. Garantin gäller således inte vid skada som orsakats av felaktig användning, slitage eller olycka. För giltighetsperioden för garanti mot fabrikationsfel hänvisas till de särskilda bestämmelserna i nationella lagar som gäller i inköpslandet, i förekommande fall.

PT GARANTIA: O produto está coberto por garantia contra qualquer falta de conformidade em condições normais de utilização, conforme indicado nas instruções de uso. A garantia não é válida em caso de danos resultantes de uso incorreto, desgaste natural ou circunstâncias imprevistas. Quanto à duração da garantia e, em caso de não conformidade, consulte as disposições específicas da legislação local aplicável no país de compra, se for o caso.